

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntado, 29

Diario de la mañana. - Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDELO  
General Franco, 152, Tel. 1388

Redacción, 1227  
Administración, 1427 y Dirección, 1827

Núm. 26.768

DOMINGO, 17 DE MAYO DE 1959

Fundado en el año 1878

1'50 Ptas.

## Visita del Marqués de Villaverde a la Universidad de Santiago

### Pronunció una brillante conferencia en el Hospital Clínico. Fué despedido en el Aeropuerto de Labacolla por el Gobernador civil, las autoridades académicas y un grupo de estudiantes

La Universidad compostelana y la ciudad de Santiago de Compostela se honró ayer con la visita del doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, Marqués de Villaverde, que a mediodía pronunció la conferencia de clausura del VIII Curso de Ampliación de Estudios de Pediatría. Dicho acto se celebró en el Aula Magna del Hospital Clínico.

Una extraordinaria expresión había despertado la noticia de que el Dr. Martínez Bordiú pronunciaría la conferencia final de un curso de tanta trascendencia académica y científica como el que, en su octava edición, acaba de desarrollar la Cátedra de Pediatría de la Universidad de Santiago. Y así fue que el acto de ayer celebrado en el Clínico ha constituido un acontecimiento de primer orden, avalado por la relevante personalidad del conferenciante y la presencia de distinguidas personalidades médicas de Santiago y de diversas ciudades de Galicia.

El Dr. Martínez Bordiú había llegado a Santiago de madrugada, procedente de Lugo, en su coche particular, acompañado de dos ayudantes médicos. En la ciudad del Sacramento, el Marqués de Villaverde pronunció, el viernes por la tarde, otra interesantísima conferencia enmarcada en el Curso Universitario de Primavera



Los estudiantes de la Facultad de Medicina que tributaron una cariñosa despedida al marqués de Villaverde, en el aeropuerto, aparecen rodeándole y también al Rector de la Universidad y al catedrático de Pediatría. --- (Foto ARTURO)

que ha venido celebrándose en aquella capital y acerca de la cual ayer dimos un avance informativo.

Poco después de las once y media de la mañana, el doctor Martínez Bordiú recibió en el Hospital de los Reyes Católicos, donde se alojó durante su breve estancia en Santiago, la visita del Gobernador Civil de la provincia de La Coruña, don Evaristo Martín Freire; alcalde accidental de Santiago, don Alfredo Malde, y otras autoridades, así como el catedrático de Pediatría, doctor don Manuel Suárez, en compañía de las cuales se dirigió en automóvil al Hospital Clínico.

Minutos antes de las doce de la mañana había su entrada en el Clínico el ilustre conferenciante, acompañado de las personalidades antes reseñadas. En el portico del edificio el Dr. Martínez Bordiú, fué recibido por el Rector de la Universidad de Santiago, doctor don Luis Legaz Lacambra, Decano de la Facultad de Medicina, doctor don Angel Jorge Echeverri, y vicedecano de la misma Facultad, doctor don Alejandro Novo González. Después de saludarse cordialmente, el doctor Martínez Bordiú pasó a uno de los despachos oficiales del Hospital, donde departió brevemente con las autoridades académicas y profesores.

A continuación y acompañado de las autoridades, el doctor Martínez Bordiú, Marqués de Villaverde, inició una rápida visita a las principales dependencias del Establecimiento, deteniéndose con especial interés en Clínicas y Laboratorios. Durante largo rato visitó el Servicio de Pediatría, del que ha hecho cálidos elogios.

Cerca de las doce y media, llegó al Salón de Actos o Aula Magna del Hospital Clínico, que desde mucho antes de esa hora aparecía abarrotado materialmente por profesores, médicos, alumnos y auxiliares. Allí pronunció poco después una magistral conferencia, que había suscitado el interés de los profesionales de la Medicina por lo atrayente y singular del tema a tratar por el disertante, así como también de público profano en la materia, que también acudió al Clínico para escuchar la docta palabra del doctor Martínez Bordiú.

En la mesa presidencial acompañaron al conferenciante el Rector de la Universidad, profesor Legaz Lacambra; Gobernador Civil de la provincia, don Evaristo Martín Freire; Decano de la Facultad de Medicina, profesor Echeverri; vicedecano, profesor Novo González; catedrático de Pediatría, profesor don Manuel Suárez; alcalde accidental, don Alfredo Malde y otras personalidades. Como decimos, el Aula Magna aparecía ocupada totalmente por un auditorio en el que predominaba la presencia de profesores, médicos y alumnos de Medicina.

La presencia del doctor Martínez Bordiú fué acogida con verdadera simpatía, y este ambiente cordial de los universitarios compostelanos, tuvo en el ilustre conferenciante una recíproca correspondencia, pues el Marqués de Villaverde se mostró en todo momento con ambiente de extraordinaria estabilidad y sencillez.

Tras las brillantes palabras de presentación pronunciadas por el catedrático de Pediatría, doctor don Manuel Suárez, se dirigió al

auditorio el doctor Martínez Bordiú, que ayer en una de las auras más preeminentes de la Gloriosa Universidad Compostelana, pronunció una lección magistral por su contenido, por la enseñanza que atesoraba su exposición científica y por la galanura de estilo e ilustración documental con que llegó al auditorio.

El Dr. Martínez Bordiú almorzó en el Hostal de los Reyes Católicos. (PASA A CUARTA PAGINA)

## Balduino de Bélgica en Chicago y Dallas

CHICAGO, 16. — El rey Balduino de Bélgica ha girado una rápida visita a esta ciudad, en cuyo aeropuerto fué recibido por el alcalde de Chicago, Richard J. Daley y el ex-gobernador de Illinois y candidato presidencial, Adlai E. Stevenson.

El monarca belga, que realiza un viaje oficial de 18 días de duración por los Estados Unidos, llegó a Chicago procedente de Detroit y saldrá para Dallas, en Texas, poco después del mediodía. En sus 20 horas de estancia en Chicago ha desarrollado un amplio programa de recepciones y visitas, siendo la principal de estas últimas la girada al Museo de Ciencia e Industria, que el rey Balduino había expresado grandes deseos de conocer. — Efe.

## Nuevo Gobierno en Holanda

### Lo preside el profesor Quay, católico

LA HAYA, 16. — El jefe del Gobierno designado, profesor J. De Quay, ha aceptado el encargo de formar Gobierno y así se lo ha manifestado a la Reina Juliana.

El católico profesor Quay tiene ya constituido el Gabinete que está integrado por seis católicos, tres liberales y dos ministros por cada uno de los grupos protestantes-antirrevolucionarios y cristianos históricos. Este Gobierno prestará juramento el próximo martes. — Efe.

## Hoy será inaugurado el monumento a Cristo Rey, en Lisboa

### S. S. Juan XXIII dirigirá un mensaje a la nación portuguesa

LISBOA, 16. — Lisboa hierve de fervor religioso en la víspera de la inauguración de la monumental imagen de Cristo.

La imagen de la Virgen de Fátima ha sido llevada en procesión por las principales calles de la ciudad y después ha cruzado el río Tago, mientras que se disparaban fuegos artificiales en su honor. — Efe.

CARACTERÍSTICAS DEL MONUMENTO

CIUDAD DEL VATICANO, 16. Mañana el Padre Santo Juan XXIII dirigirá un mensaje a la nación portuguesa, a las cinco y media de la tarde, con motivo de la solemne inauguración del monumento a Cristo Rey. El mensaje del Papa será difundido por Radio Vaticana y emisoras lusitanas. Sobre una colina en la orilla sur del Tago será inaugurado el grandioso monumento a Cristo Rey. El monumento se asemeja al de la colina de Corcovado, en Río de Janeiro. La imagen de Cristo aparece en este monumento con los brazos abiertos y con el corazón radiante, en una expresión de majestad. La imagen mide 28 metros de altura y el pedestal presenta cuatro altísimos

arcos en los que se abren otras tantas capillas que miran hacia los cuatro puntos cardinales como indicando la realeza universal de Cristo. — Efe.

## Expedición interrumpida por un enjambre de abejas

MANILA, 16. — Una fuerza expedicionaria japonesa se ha hecho a la mar con rumbo a la isla de Lubang, decidida a establecer contacto con dos soldados que se encuentran en la isla y que ignoran que ha terminado la II Guerra Mundial. Los expedicionarios están dispuestos a permanecer en la isla durante dos meses para encontrar al teniente Onoda y sargento Kotauka y volverlos a la civilización. Un intento anterior para establecer contacto con los dos militares terminó el domingo pasado al ser atacados los expedicionarios por un enjambre de abejas. — Efe.

## Rusia no rechazará de plano el plan occidental, presentado en Ginebra

### Contiene puntos que pueden ser discutidos

## Declaraciones de KRUSCHEF, en Moscú

ESTOCOLMO, 16. — El jefe del Gobierno soviético, Kruschef, ha declarado en Moscú que la Unión Soviética no rechazará de plano el plan de paz occidental presentado en Ginebra, porque contiene algunos puntos que pueden ser discutidos. Pero, añadió, el plan en sí no es aceptable para Rusia.

Hablando en la ceremonia durante la cual se le entregó el Premio Lenin de la Paz, Kruschef declaró que las potencias occidentales saben que su plan "en bloque" no es aceptable para Rusia y lo han presentado porque deseaban revocar las críticas rusas y luego culpar a los soviéticos del fracaso de la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de Ginebra.

Sin embargo, continuó el jefe del Gobierno, no vamos a hacer eso y trataremos de explicar aquello con lo que no estamos de acuerdo en la propuesta, que fué presentada a la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores por el secretario norteamericano de Estado, Herbert, esta semana.

Kruschef dijo que los problemas preparados bosquejados en el plan occidental deben considerarse separadamente y no en

bloque. Reiteró la postura soviética de que primero debe discutirse un tratado de paz alemán y luego el problema de Berlín Oeste.

Kruschef dijo que los hombres que han redactado el plan occidental son inteligentes y saben que no es aceptable, porque ellos mismos no desean la unificación alemana.

Dijo que es el pueblo alemán el que debe decidir sobre su unificación.

El jefe del Gobierno ruso declaró que el plan presentado por los occidentales en Ginebra le ha causado una triste impresión. Indicó que el plan está inspirado por los partidarios de la guerra fría y por un hombre, que no se encuentra en Ginebra, es decir, el canciller Adenauer.

Refiriéndose al problema de suspender las pruebas nucleares, manifestó la opinión de que las potencias occidentales se verán obligadas a suspender todas las pruebas.

Dijo que la Unión Soviética desea que se llegue lo antes posible a un acuerdo, pero que no puede aceptar los controles pedidos por Occidente sobre el territorio soviético, porque equivalen al espionaje militar. Añadió que si las potencias occidentales acceden a liquidar sus bases que rodean a la Unión Soviética y a la retirada de las fuerzas armadas de los países extranjeros, la Unión Soviética accedería a la implantación de esos controles. — Efe.

LA RESOLUCION DEL PROBLEMA DE BERLIN NO EQUIVALDRA A LA TERMINACION DE LA "GUERRA FRÍA".

LONDRES, 16. — El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha manifestado en una entrevista concedida al periódico indio "Blitz", que Berlín occidental "es ahora una pavesa que puede iniciar un fuego", según ha informado Radio Moscú.

La entrevista fué concedida a R. K. aKranlia, director y propietario de "Blitz", en el Kremlin, el pasado día 7.

El jefe del Gobierno de la URSS dijo también que los in-

## Inundación en los sótanos del Vaticano

ROMA, 16. — Los siete bombardeos de la Ciudad del Vaticano, ayudados por otros obreros, han tenido que trabajar por haberse inundado los sótanos y patios del Vaticano, a consecuencia de una violenta tormenta.

El agua entró en la gran Capilla del Coro en la Basílica de San Pedro, y estropeó algunas de las líneas de teléfonos de la Ciudad del Vaticano. — Efe.

## La catástrofe del Nilo

El "Danderah" navegaba por el Nilo con pasaje de agrónomos en vacaciones, asomado a la barandilla. Muy cerca de Kailoub los pasajeros sintieron una gran conmoción, como si el barco hubiese chocado, y el "Danderah" comenzó a hundirse. Pocos minutos después sólo flotaba sobre el agua la bandera del barco. Uno de los supervivientes, al saber que había perdido en la tragedia a su mujer y a sus hijos, se precipitó en las aguas. Pese a las rápidas operaciones de salvamento, perecieron ciento cincuenta de los trescientos cincuenta pasajeros. El barco estaba calculado para sólo sesenta personas



## S. S. el Papa bendijo la boda de su sobrino Angelo Roncalli

CIUDAD DEL VATICANO, 16. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha bendecido por vez primera una boda desde que fué elevado al trono pontificio, al oficial de su sobrino Angelo Roncalli con María Gamberti, ambos de Sotto il Monte, lugar de nacimiento también del Santo Padre.

La ceremonia se celebró en la capilla del conjunto de habitaciones oficiales del Papa — que actualmente utilizan los romanos pontífices — en el segundo piso del palacio Vaticano. — Efe.

RADIO VATICANO INSTALARA UNA EMISORA EN EL SURESTE DE ASIA

CIUDAD DEL VATICANO, 16. Una emisora de radio va a ser construida por Radio Vaticano en el Sureste de Asia, posiblemente en Indonesia, para retransmitir en aquella zona programas de carácter católico, que no pueden llegar con audición perfecta desde Roma por razones técnicas. Los fondos para la erección de esta emisora están siendo recolectados en todo el mundo, pero no ha sido señalada fecha. — Efe.



### Excursiones

Ayer, a las ocho de la mañana, hasta los más perezosos vecinos de la calle del Instituto estaban ya levantados. En la calle, ciento cincuenta o quizá sesientos rapaces provistos todos de un paquetito conteniendo la merienda, formaban una algarabía tremenda corriendo alrededor de tres autobuses aparcaados frente al edificio de Kapariz. Al salir a la calle alcancé a uno por una oreja y le pregunté a donde iban. Apenas si tuvo tiempo de contestarme que a Cedeira y ya siguió el chiquillo corriendo, loco de contento, más feliz que unas Pascuas, más fusionado quizá de lo que podremos estar las personas mayores en los momentos mejores de la vida que nos resta. Recuerda usted todavía, amigo lector, su primera excursión colegial? Creo que sí, que lo recordará, porque eso, con la Primera Comunión, y la puesta de largo, son monumentos indestructibles que la vida misma levanta en nuestra mente para satisfacción continua de recuerdo.

estudiantes habrán pasado un día maravilloso en Cedeira. El día era bueno y aunque fuese malo... la alegría de los diez años encontraría atractivos hasta en la lluvia o el viento.

Quizá pronto Ferrol en pleno haga una visita a Lugo, y antes aun, quizá, a La Coruña, porque según tenemos entendido esas ciudades van a establecer "El día de Ferrol". Y los ferrolanos, que siempre hemos sido amigos de los viajes, que alcanzamos estos meses con verdadera hambre de días tibios, de calor, de aire libre de humedad, nos desplazáramos gustosísimos a Lugo y a Coruña a vivir ese día de confraternidad y sencilla alegría. Que si bien es cierto que hemos dejado muy atrás —no tanto que no lo recordemos con nostalgia— la edad en que una excursión era el más maravilloso acontecimiento que nos podía alcanzar, no por ello dejemos de apreciar en lo que vale una ocasión semejante.

### Camisería fina Jerseys-lana

Lo mejor que se fabrica

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

### VIDA RELIGIOSA

EN LA ERMITA DE CHAMORRO El lunes, 18, con motivo de terminarse la novena que venía haciéndose a Nuestra Señora, habrá misas rezadas a partir de las ocho y media siendo a las doce la solemne.

### COMUNION DE LOS ENFERMOS

Hoy, domingo, día 17, a las siete y media de la mañana se llevará solemnemente el Santo Viático a los enfermos e imposibilitados de la parroquia para que cumplan con el Santo Precepto Pascual. Antes de salir el Santísimo se celebrará una Misa a las siete, que será aplicada por las intenciones y salud de los enfermos. Se encarece a los fieles la asistencia a estos actos que están indulgenciados por los Romanos Pontífices.

### Gabanes de calidad

Para caballeros

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

LOS MAS SIMPATICOS EMULOS DE SHERLOCK HOLMES A TRAVES DE LAS CALLES DE BERLIN, EN BICICLETA, EN PATINETA, TRAS UN PELIGROSO DELINCUENTE.

UNA COMEDIA QUE HACE FELIZ A TODOS LOS PUBLICOS.



KURT MEISEL  
HELI FINKENZELLER  
PETER FINKBEINER  
MARGARETHE HAAGEN



### Emilio y los detectives

Eastmancolor DIRECTOR R.A. STENHLE

### HOY en el CINE AVENIDA

(TOLERADA MENORES)

# FERROL AL DIA

## Mañana se celebrará el Voto de Chanteiro

Mañana, lunes, saldrá de la iglesia parroquial de San Julián, la procesión rogativa del Voto de Chanteiro o Voto de la Ciudad.

La hora, siete de la tarde. Por el itinerario de costumbre, y presidida por las autoridades y Corporación municipal, se dirigirá a la iglesia del Socorro, en cuyo templo se dirá la Misa solemne. El alcalde, señor López Ramón, hará la tradicional ofrenda en nombre de la ciudad.

La concurrencia habrá de ser numerosa, pues al efecto se invita al pueblo en general a asistir al acto. Las asociaciones religiosas, entidades locales, en fin todas han circulado el ruego de asistir al Voto de Chanteiro, que es un sentir popular.

(El resto del programa de actos lo daremos a conocer en nuestro próximo número.)

### Cortes traje caballero

Calidades primera Inmenso surtido

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

### BOLETIN DE INFORMACION MUNICIPAL

Ayer hemos recibido en nuestras Oficinas el Boletín de Información Municipal, correspondiente al cuarto trimestre de 1958.

El Boletín, editado por el Servicio de Estadística municipal, recoge cuantos datos de interés ha registrado la labor municipal durante el período a que se refiere.

Al acusar recibo del Boletín lo hacemos agradeciendo la atención del departamento de Estadística del Excmo. Ayuntamiento, que periódicamente nos lo remite.

EL HOMENAJE DE LOS ARTISTAS AFICIONADOS A WILLY Mañana se celebrará en el Rens el gran festival en homenaje a Willy.

Este festival, en el que participarán los más destacados artistas aficionados de la región ha despertado inusitado interés.

En el homenaje a José Guzmán (Willy) participarán entre otros "Los Setas", "Loli Rosales", "Mayola", "Teresita", "Año", "Cody y Fely" y "Finita Prieto". Además, de forma extraordinaria intervendrá el "Trio los Zafiros" que próximamente marchará a Madrid para actuar con Boby Deplané en sus famosas "cabalgatas".

Actuará de locutor Carlos Ferrille.

A última hora se ha anunciado también la asistencia al festival del gran locutor y humorista "Carlines", y el grupo de "Jesús Maestro" que representará el pasillo cómico "Una de locos".

Bajo la dirección del maestro Malde, el festival artístico será sin duda uno de los más brillantes que se han dado en Ferrol.

### SERVICIO DE GUARDIA

Farmacias: doña Adelina Vázquez, Carlos III, 98, y doña Julieta Alge, General Franco, 124.

Estancos: Canalejas 150; Calvo Sotelo, 44; General Franco, 90, y

203; San Francisco, 33 y Carlos III, 101.

### PUERTO

Entrados: Vapor "Tona Paz", de Gijón, con cemento.

Despachados: "Tona Paz", para Lage, en lastre.

LAS MAREAS Día 17.—Pleamares: 11'16 de la mañana y 11'42 de la noche.

Bajamareas: 5'3 de la mañana y 5'29 de la tarde.

Día 18.—Pleamares: 12'34 de la mañana.

Bajamareas: 6'21 de la mañana y 6'48 de la tarde.

### Trincheras-Gábardinas

Solamente calidad

Sagasta, 21 Las Pañerías FERROL

### AMONESTACIONES

Hoy en las parroquias que se expresan a continuación, se leerán las amonestaciones que al efecto se detallan:

Iglesia de San Julián: Las trincheras de Manuel Rey Bouillon, con María Victoria Ferrero Ferro.

Iglesia de la Angustia: Las primeras de Carlos Manuel Barbero Iglesias, con Luz Masa González.

José Bustelo Fosada, con Julia Abello Velras.

Las segundas de Juan José Vázquez Martínez, con Aurora Aneiros Gutiérrez, y Manuel Pita Martínez, con Juana Tizón Barcia.

Terceras de Alfredo Vázquez Fernández, con Inés Prieto Salvador.

### INFORMACION MILITAR

Se confirma en el cargo de ayudante de campo del General Interventor, don Daniel de Lino, al comandante interventor, don Angel Cecilia Palanca.

### EL CORONEL PERMUY LOPEZ, ASCIENDE A GENERAL

Ha sido ascendido al empleo de general de brigada, el coronel de Infantería, don Serafín Permy López, que manda el Regimiento de su Arma, de Melilla, núm. 52, de guarnición en Melilla.

El nuevo general de Infantería, don Serafín Permy López, con una brillante hoja de servicios, y una actuación destacada en la Cruzada de Liberación, llega a general rodeado de circunstancias y méritos para aumentar el número de generales ferrolanos, de las distintas Armas del Ejército.

Con este motivo, nos place mucho felicitar al nuevo general de Infantería, señor Permy López, amigo y paisano nuestro muy querido.

Ayer le fueron enviados numerosos telegramas de felicitación.

### HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados una chaqueta de paño (nifia), un guante estambre y una cartera de Colegio con libros.

**COCHE CON ALTAVOCES**  
y carteleras, propio para propaganda comercial con permiso funcionamiento, VENDESE BARATO.  
Informan: P. R. — APARTADO 303. — LA CORUNA

**RELOJES**  
La marca que Vd. quiera  
El precio que Vd. desee  
CONTADO y PLAZOS.  
**SAGASTA, 14-Ferrol**

**EXcmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo**  
Formado el padrón de los derechos y tasas de Inspección de motores, calderas, transformadores, ascensores, montacargas, etc., correspondiente al ejercicio de 1959, se expone al público durante quince días a contar del siguiente a la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la provincia, a fin de que los interesados puedan formular contra el mismo las reclamaciones, debidamente justificadas, que estimen pertinentes.  
El Ferrol del Caudillo, 11 de mayo de 1959.—El Alcalde, José López Ramón.

**Pañería fina de caballero**  
Vea el gran surtido en  
Sagasta, 21  
**Las Pañerías FERROL**

**Registro Civil**  
Nacimientos: Luis Vilella Vázquez, Antonia Miguel López.  
Defunciones: María López Rodríguez, de 74 años.

**ESPECTACULOS**  
AVENIDA: "Emilio y los detectives".—1. Todos.  
CALLA O: "La casa grande de Jamaica".—3. Mayores.  
JOFRE: "Bus Stop".—3. R. Mayores, con reparos.  
CAPITOL: "Tamango".—3. R. Mayores, con reparos.  
RENA: "Andrea Chenier".—3. Mayores.  
MADRID-PARIS: "La violetera".—3. Mayores.

**GUIA MEDICA**  
El Ferrol del Caudillo  
OFFALMOLOGIA  
DR. TOMAS DOMINGUEZ CASAL  
MEDICO OCULISTA  
Real, 65-1.  
Consulta: 10 a 1 y 4

**CIRUGIA G**  
DOCTOR MANUEL GARCIAZABAL BASTOS  
CIRUGIA  
Real, 128 Teléfono 730

**CAPITOL**  
TEL. 1474-1464

**HOY SENSACIONAL ESTRENO**  
**Tamango**  
En CinemaScope y Tecnicolor  
Por DOROTHY DANDRIGE y CURD JURGENS  
Funciones: 6 - 8 - 11 (Mayores)  
Complemento: NO-DO

**RENA**  
TEL. 1464-2167

**HOY**  
A las 6 - 8 y 11

**Andrea Chenier**  
(Vista Visión - Tecnicolor)  
¡Extraordinario relato de amor y emoción!  
Con RAF VALLONE y ANTONELLA LUALDI (Mayores)  
Complemento: NO-DO  
A las 3-30: ¡Gran Infantil! "ESTRELLA DE LA INDIA"

**Madrid-Paris**  
TEL. 222

**HOY**  
A las 6 - 8 y 11

**La Violetera**  
(TECNICOLOR)  
Música y canciones  
Con SARITA MONTIEL y RAF VALLONE (Mayores)  
Complemento: NO-DO  
A las 3: ¡Gran Infantil! "ESTRELLA DE LA INDIA"

## JOFRE

UNA PELICULA AUTENTICAMENTE GENIAL!  
UNA COMEDIA ALEGRE, LUJOSA Y DE GRAN ORIGINALIDAD!

UN ELECTRIZANTE TEMA QUE DEMUESTRA EL FRACASO, ANTE LA MUJER, DE LOS "PERSUASIVOS" MODOS DE UN CAMPEON DE RODEO.



(PARA MAYORES)  
NOTICARIO NO-DO 852 - A

## MADRID-PARIS

HOY: en funciones de 6-8 y 11  
**LA VIOLETERA**  
(TECNICOLOR)

SENTIMENTAL Y TIerna HISTORIA DE AMOR CON LAS MAS BELLAS CANCIONES.  
CON SARITA MONTIEL Y RAF VALLONE

COMPLEMENTO: NO-DO (MAYORES)  
A LAS 4: ¡GRAN INFANTIL!  
**ESTRELLA DE LA INDIA**

## HOY EN RENA

EN FUNCIONES DE 6-8 y 11  
RAY SORIA FILAS MARINO  
LUALDI-VALLONE-AUCLAR-VERNAV



LA GRANDEZA DEL AMOR Y LA EMOTIVIDAD DEL SACRIFICIO.  
COMPLEMENTO: NO-DO (MAYORES)

A LAS 3:30: ¡GRAN INFANTIL!  
**ESTRELLA DE LA INDIA**

## TEATRO RENACIMIENTO

Mañana  
GRAN FESTIVAL ARTISTICO DE SIMPATIA  
**HOMENAJE A WILLY**  
CON LA COLABORACION DEL  
**TRIO "LOS ZAFIROS"**  
Y destacados artistas de la localidad  
FUNCIONES TARDE Y NOCHE

**AVENIDA HOY**

A las 3 en punto Función Infantil con la gran producción "INFIERNO BAJO CEREO" (Tolerada menores).  
5-15 — 7-45 — 10-45  
La divertidísima y simpática película

**Emilio y los detectives**  
(Tolerada menores)  
Complementos: NOTICARIO NO-DO y "UNA MERIENDA EN LA PLAYA"

**Callao HOY**

8 (5-30 y 8 numeradas) y 11 ¡¡Sensacional Reestreno!!  
EN TECNICOLOR

**La casa grande de Jamaica**  
(Apta para todos los públicos)  
RAY MILLAND  
ARLENE DHAL  
WENDELL COREY  
Completa el programa: NO-DO 852 B

**JOFRE HOY**

¡FORMIDABLE ESTRENO!  
Una película encantadora, por su ternura y su formidable interpretación.

**Bus Stop**  
Con MARILYN MONROE y DOM MURRAY  
Noticario NO-DO 852 A (Para mayores)

# EL MUNDO EN LA PLATINA

## La Medicina americana se caracteriza por el derroche de material y la europea por su sentido clínico

### El trabajo en equipo acabará imponiéndose en la Cirugía española

## Declaraciones del Dr. Martínez Bordiú

Los días antes de la llegada a Santiago del doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, Marqués de Villaverde, acudimos a presencia del catedrático de Pediatría de la Universidad compostelana, doctor don Manuel Suárez, para gestionar la posibilidad de una entrevista con tan eminente cirujano español. Nuestro propósito halló inicialmente campo favorable.

—El Dr. Martínez Bordiú —nos dijo don Manuel— es persona extraordinariamente amable y creo que accederá al deseo de un periodista...

La víspera de su llegada, don Manuel Suárez seguía alimentando nuestra ilusión de entrevistarnos al Marqués de Villaverde. Y ayer, a las doce de la mañana, nos presentaba a él, con estas simples palabras:

—Es el periodista que desea hacer una entrevista con el doctor Martínez Bordiú.

Aunque en aquellos momentos se hallaba conversando con las autoridades que le acompañaban, el Marqués de Villaverde hizo un aparte para nosotros. Apenas cinco minutos fueron bastante para decirnos que nos recibiría, muy complacido, en el Hostal de los Reyes Católicos.

Y a las cuatro y media de la tarde, teníamos ante nosotros al Marqués de Villaverde, el hombre de ciencia que a mediodía ocupó la Cátedra de la Escuela Médica compostelana en un acto científico de memorable recuerdo.

No acertaríamos a describir con



El Dr. Martínez Bordiú durante la entrevista con nuestro compañero F. Alvirte (Foto Arturo).

...toda exactitud la gran impresión de simpatía que nos ha producido el trato cordialísimo, su sencillez, la naturalidad en todos sus ademanes y gestos que hemos apreciado desde el primer momento en el doctor Martínez Bordiú. Poco menos que llegó a quebrearse ante nosotros del brevísimo retraso con que iba a desarrollarse nuestra entrevista. El mismo nos invitó a pasar al Salón de estar del Hostal de los Reyes Católicos y ocupamos, al lado del suyo, un sillón. Asistían a la entrevista el doctor don Manuel Suárez, catedrático de Pediatría de nuestra Facultad, y nuestro hermano Jesús, otro periodista en la amable charla que nos deparó el Marqués de Villaverde.

Nos obsequió el Dr. Martínez Bordiú con café y licor. Y con ser en el ambiente extraordinariamente amable, que facilitaba de manera insospechada nuestra labor, abrió la conversación.

—Bueno, pregunte usted... —Doctor Martínez Bordiú, la entrevista que ha tenido a bien concederme —han sido nuestras primeras palabras— está fundamentada en un cuestionario que he consultado antes con el doctor Suárez. El periodista en este caso es totalmente ajeno al tema sobre el cual queremos conocer su opinión. Se refiere a la cirugía en casos cardíacos congénitos. ¿Cuál es el mayor progreso registrado en ese aspecto?

—Inadudablemente, la circulación extracorpórea utilizando pulmón-corazón artificial.

Hemos leído en la Prensa informaciones sobre aparatos de circulación extracorpórea. Doctor ¿puede darnos alguna información más sobre ello?

—Se puede decir que existe una serie de tipos distintos. Nosotros estamos trabajando hace un año y medio, aproximadamente, en el terreno experimental con el Gibbon, americano, tipo que emplean en la Mayo Clinic de Rochester (Estado de Minnesota).

—¿Resultados satisfactorios, doctor?

—Yo formo parte de la Escuela Nacional de Toros como cirujano, de lo que fue hasta hace poco tiempo Escuela Nacional de Fisiología. Gracias a la ayuda estatal, puedo que es un organismo que depende de esa ayuda, y también la contribución privada que se le presta a través de donaciones y aparatos, hemos logrado felices resultados, hasta el punto de poder calificarla como una de las mejores cirugías entre las primeras del extranjero.

—En ese plano a que usted se refiere, doctor Martínez Bordiú, ¿qué país marcha en vanguardia?

—Conozco diversos Servicios americanos y europeos. Yo no sabría contestar, si se me preguntase sobre ello de una manera concreta, cuál o cuáles serían los mejores. La Medicina americana se caracteriza por el derroche de material y la Medicina europea se distingue por su sentido clínico, por su solero. En fin —concluye diciendo el Marqués de Villaverde— en cualquiera de los dos casos y en cualquiera de los dos

Este elogio cariñoso del Marqués de Villaverde a la ciudad gallega pone punto final a la charla. El Dr. Martínez Bordiú, con un apretón de manos su amable de atender las preguntas que nuestra curiosidad le formulaba.

Una hora después, el periodista se sumaba a la cariñosa despedida que las autoridades y los universitarios le tributaron en el Aeropuerto de Labacolla.

Continentes, la Medicina se hace muy bien.

Llegado a este punto, el doctor Martínez Bordiú observó una ligera pausa, para hacernos ver que el detalle estrictamente científico acaso no interesara al lector que no fuere el propiamente profesional de la Medicina. Sin embargo nos habló de sus visitas al Karolinska Institute, de Estocolmo, "un gran Hospital —añadió— en donde he trabajado con el Dr. Crawford, al que se puede llamar el padre de la Cirugía Torácica". Visitó también la clínica del Dr. Erland, en Groningen (Holanda); del profesor Dubost, en París, doctores Dogliotti y Valdoni, en Italia.

—Con cierta frecuencia voy a Estados Unidos —prosigue nuestro ilustre entrevistado— donde frecuentemente visito varias clínicas famosas y preferentemente el Servicio del Dr. Gros, en el Children Hospital de Boston y del doctor Bayle, en el Hamman, de Filadelfia.

No podíamos desaprovechar la ocasión de hablar con el doctor Martínez Bordiú para conocer su opinión acerca de las instalaciones del Hospital Clínico de Santiago, las cuales visitó con cierto detenimiento por la mañana. Al plantearle la pregunta, contestó pausadamente:

—Inmejorable. La impresión que saqué ha sido inmejorable. Con el profesor Suárez y demás personalidades he visitado las instalaciones de la Cátedra de Pediatría en donde quedé admirado no solamente del nivel científico de la misma, que yo conocía por experiencia, sino por el hecho de que en ella no faltaba nada que se refiriera a métodos de investigación. Puede considerarse a la altura de las mejores clínicas de la especialidad que llevo visitado.

Al surgir de inmediato al tema del Cursillo que acababa de clausurar con su conferencia en el Hospital Clínico de Santiago, el doctor Martínez Bordiú nos dijo:

—Su importancia está avalada por las prestigiosas personalidades científicas españolas y extranjeras que han venido a qué a pronunciar lecciones, conferencias...

—Una pregunta más, doctor ¿cómo se actualiza la cirugía en España?

—Yo creo que la Cirugía española se la puede comparar con la del extranjero. Somos, sin embargo, un tanto individualistas, quizá en estos momentos no nos gusta trabajar en equipo. Pero esta corriente universal del trabajo en equipo la conseguiremos también nosotros y terminará imponiéndose.

El Marqués de Villaverde aún aceptó nuestra última pregunta, que cerraría esta amable entrevista que nos ha concedido.

—¿Tendría la bondad de decirnos algo de Santiago?

—Es tan difícil de explicar lo que es Santiago de Compostela! No hay frase oportuna para definirlo. Cuando de madrugada veníamos en automóvil desde Lugo, a uno de mis ayudantes le decía que valía la pena venir a Santiago por la noche la Plaza del Hospital y otra hermosa Plaza compostelana, la de la Quintana, donde asoma el marco espiritual de la Puerta Santa. A mis ayudantes les brindé a poco de llegar esa visión nocturna de ambos recintos tan santiaguéses, tan únicos. La devoción al Apóstol Santiago es otro motivo fundamental, poderosísimo, para venir a esta ciudad maravillosa.

## Aquillino Iglesia Alvariño, a las Conversaciones Poéticas de Formentor

En avión salió ayer para Madrid, el ilustre poeta, nuestro querido amigo don Aquillino Iglesia Alvariño, quien tomará parte en las Conversaciones Poéticas de Formentor, que ha convocado el académico numerario de la Real Academia de la Lengua Española, Camilo José Cela, gran preboste literario de Mallorca.

En estas jornadas de gran contenido poético, tomará también parte otro inspirado poeta gallego: Celso Emilio Ferreiro.

Las Conversaciones Poéticas, de las que se ocupó ayer en nuestro colega LA NOCHE "Borobó", darán comienzo el día 18. Al poeta Iglesia Alvariño le corresponde en el programa la conversación del día 21 sobre el tema: "La poesía actual y el mundo clásico".

## VENTANA al MUNDO

Por PANURGO

### EL TRECE DE MAYO

El trece de mayo... Parece que vamos a iniciar el cántico mariano relativo a la Virgen de Fátima; pero lo que intentamos gloriar es un hecho estrictamente político.

El trece de mayo es la fecha del alzamiento de los Comités de Salvación Pública en pro de "Argelia Francesa". Hace, pues, unos días se ha celebrado el primer aniversario de aquel movimiento que, con el nombre de "revolución del silencio" condujo a Charles De Gaulle al Poder; aunque, en honor a la verdad, no hay que olvidar que el general no quiso asumir la Jefatura del Gobierno, sino a base de fórmulas estrictamente parlamentarias, democráticas.

Se hacían cabalas sobre lo que iba a pasar el trece de mayo del mes en curso; pero

el día ha transcurrido, sin novedades dignas de mención. En una palabra que De Gaulle es dueño total de la situación y gobierna con serenidad no exenta de máxima firmeza, el timón de la nave del Estado.

Desde luego, el general De Gaulle ha tenido que sufrir algún embate en mas de un viaje realizado a Argelia; pero ha sabido capear con indiscutible destreza los temporales surgidos, hasta conseguir la división de "activistas" y "ultras", logrando así respaldar con la realidad la famosa frase: Divide y vencerás.

La elección se comprueba de manera notoria, precisamente coincidiendo con el trece de mayo, fecha en la que pudo ser palenque de protestas de los extremistas franceses, contrarios a la política de gaullista en Argelia más por propios intereses privados que no de la comunidad. Y si no ha estallado alteración alguna de orden público ni surgieron manifestaciones "pacíficas", aunque de protesta más o menos "silenciosa" se evidencia que la última oportunidad ha pasado para la oposición a De Gaulle.

Hace apenas una semana, el joven francés Lagallarde, considerado como el héroe de la histórica confraternización del Foro, que motivó los hechos decisivos del mes de mayo del año último, rasgándose las vestiduras, atacó violentamente la política de De Gaulle en Argelia, simbolizada por su ofrecimiento de "la paz de los valientes". En efecto, Lagallarde se atrevió a decir: "La paz de los valientes es una traición".

En ese movimiento de confraternización en el Foro de Argel hubo más musulmanes que franceses metropolitanos. Este hecho subraya con la fuerza de su realidad indiscutible, vinculado al fracaso de los agoreros de malas nuevas para el trece del actual, las palabras pronunciadas por Charles De Gaulle recientemente: "El Correo de Orán", en esa que entre otras cosas, manifestaba: "El movimiento de confraternización del año pasado no se debió al señor Lagallarde sino que nació al conjuro o evocación del nombre de De Gaulle".

Hace algún tiempo, titulamos uno de nuestros trabajos con palabras del general De Gaulle: "La Argelia de papá ha muerto". Esta es la frase que cabe aplicar al joven Lagallarde y los que como él piensan; porque las prebendas y privilegios que iban en desmerecimiento de los argelinos, aprovechándose unos cuantos franceses a costa de aquellos han terminado para siempre. Los negocios de antaño, que implicaban un trato desigual y peyorativo hacia los argelinos, en relación a los franceses de la Metrópoli, se han acabado por la firme y decidida voluntad de De Gaulle, dispuesto a que exista una verdadera confraternización en el ámbito de "Argelia Francesa", sin ciudadanos de primero y segundo plano, sino todos iguales ante las leyes y con idénticos derechos y posibilidades a los cargos públicos y profesiones liberales.

A la vista de estos hechos y consideraciones, hay que abrir paso a la esperanza de una pronta resolución del problema argelino.

## MENSAJE Maternidad

A veces las cosas más simples producen efectos insospechados. Le resultaba imprevisible a aquel joven matrimonio que había acudido con su hijo a la consulta de un pediatra que dejándolo dormido, calmado, en el asiento posterior de su coche, cerrado para que nadie le molestase, mientras ellos se alejaban sólo unos pasos para comprar las medicinas prescritas por el doctor fuese a ocurrir nada, y mucho menos que el protagonista de aquel pequeño suceso fuese su hijo.

Así fue. Lloraba con el mayor desconcielo el niño dentro del coche pateando en su asiento y otro matrimonio lo vio. Casualmente con la llave de su automóvil abrieron la portezuela del que encerraba a aquel niño y se convirtieron en improvisados niños. Pronto apareció un guardia, varias personas, y entre ellas una mujer, llana y sencilla, que habiendo sido madre hacía unos años, aguardaba en vano que la maternidad uniese con mayor fuerza su matrimonio.

La presencia de esta mujer fue para mí alocucionadora. Con qué emoción, con qué ternura miraba a la criaturita que poco a poco se iba calmando. Ella se la llevaba de buena gana; es más en su deseo de tener una justificación para hacerlo, quiso creer que los padres habían abandonado intencionalmente aquel ser tan débil en el coche para que cualquiera lo pudiera adoptar.

Unos minutos más tarde apareció corriendo angustiada la verdadera madre, angustiada al ver el coche abierto y un grupo de personas a su alrededor. Abrazó a su hijo con esa ternura que sólo saben poner las madres, y entrecordadamente explicó lo sucedido. El padre llegó minutos más tarde con las medicinas.

Ambos demostraron ser unos seres amantes de la causa de este pequeño suceso sin trascendencia al menos aparente.

La mirada de aquella otra mujer los siguió un buen rato después de haber arrancado el coche, y a buen seguro que aún tiene en sus pupilas la imagen de aquel pequeño llorando.

Aquella mirada sí que era un mensaje estupefacto, un mensaje de amor, de maternidad, que se le conceda.

**SANTORAL**

Domingo, 17  
Pascua de Pentecostés,  
Lunes, 18

Santos Venancio, Potamiano, Félix, ob.; Dióscoro, Teodoro, Erco; Julita, Alejandra, Claudia, Eufraze, mrs.

ALCIRA

## Lección de Pentecostés

# DIOS ES AMOR

Por FRAY JOSE ISORNA, O. F. M.

LA idea exacta y actual que hemos de clavar con ahínco en nuestra mente, acerca del Espíritu Santo, es esta: "El Espíritu Santo es Dios". Dios igual que el Padre y que el Hijo. Posee la misma naturaleza, los mismos atributos esenciales a la Divinidad. Es la Tercera Persona de la Santísima Trinidad, Cristo y los Apóstoles nos hablan repetidas veces de El. Los Santos Padres nos han declarado, al modo humano su



esencia y su triple actividad en la vida Trinitaria y su triple actividad en la vida Trinitaria de las almas.

Dice gráficamente S. Bernardo: "El Padre y el Hijo se dan un ósculo, y este divino ósculo, infinitamente dulce e íntimo es el Espíritu Santo". Y el teólogo alemán del siglo pasado, Scheeben escribe:

"El Espíritu Santo es la efusión completa de la vida intradivina, la flor y el perfume de la Santidad del Padre y del Hijo".

En Dios, existe una sola naturaleza, una sola esencia, una sola divinidad. Y esta unidad de esencia ofrece en Dios una triple fisonomía personal: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

El Padre se conoce a sí mismo con plenitud infinita. Y este conocimiento engendra el Verbo, es decir, al Hijo. Este Hijo ama al Padre y el Padre corresponde a este amor del Hijo. Y este amor existente entre el Padre y el Hijo es el Espíritu Santo. No hay nada más viviente más individual, más personal, que cada una de estas tres Personas. Ningún hombre, ningún ángel, puede decir "yo", como cada una de ellas.

El Espíritu Santo, es la expresión, pues, del amor en persona. Es la gracia, la alegría, la actividad, el júbilo, la paz y la felicidad de Dios en persona.

Todo lo que el Espíritu Santo toca, lo deja perfumado de su esencia, que es el Amor. Su acción dentro de la vida Trinitaria, como de la cristiana, jerárquica, cósmica y humana, es acción eminentemente de amor.

Cinco grandes creaciones de amor, reconocen por su artista divino al Espíritu Santo: la Revelación precristiana, la Virgen María, Nuestro Señor Jesucristo, la Iglesia Católica —nuestra madre— y el cristiano.

El Divino Paráclito reveló a los profetas con anticipación de siglos la verdadera fisonomía de Jesús. Formó luego a María para

Jesús, a Jesús para la Iglesia. A la Iglesia para el cristiano; y al cristiano, para que viviese en la Iglesia, glorificase al Padre y divinizase el mundo en función de la gracia de Jesucristo.

Solamente los cristianos —exclama lleno de emoción el gran Bossuet—, pueden jactarse de que su amor es un Dios. Dios es Amor. ¡Oh Teología divina!... El Padre y el Hijo, inflamados ambos por el mismo Amor, producen un torrente de amorosa llama, un amor personal y subsistente... El Espíritu Santo... Que es el beso de la boca de Dios; río de alegría, corriente del puro vino de amor, río de fuego celestial... lazo vital y viviente."

Uno de los mayores gozos —el más grande sin duda—, de la vida de todo cristiano, debe tener su origen en esta verdad divina: "Dios es amor y yo soy amado por Dios". Esta es la revelación de la alegría más sublime, grandiosa, e ineludible de la Humanidad. Somos amados por el Padre y el Hijo en el Espíritu Santo; y el Espíritu Santo se nos comunica para que, por la gracia y la caridad, amemos con El al Padre y al Hijo.

El Espíritu Santo, por amor, nos asocia, nos instala —viviendo todavía en la tierra— a la vida de amor que es Dios vivo en el cielo. Al hacer de nuestro corazón un templo, por la inhabitación divina, lo deja trocado en un cielo anticipado. El Divino Espíritu gusta de entronizar el amor en la intimidad del alma. Por eso El es llamado con razón: "Dulcis Hospes animae".

Cada don de gracia que recibimos para nuestra santificación o para santificación de los prójimos, es un acercamiento real del Espíritu Santo a nosotros. "Charitas diffusa est in cordibus nostris per Spiritum Sanctum". (Rom. V. 5).

El Paráclito es por antonomasia "Altissimi donum Dei". Es el más alto don que el Señor nos regaló. Su visita a nuestra alma, trae un largo cortejo de dones: "sacrum septenarium". Y al calor de estos siete dones brotan, espontáneamente en nuestro corazón, doce frutos divinos que tienen fragancia y sabor de la vida de Dios.

Con razón S. Cirilo y S. Juan Damasceno, han llamado al Divino Espíritu: "Vis santificans per se subsistens". Y es que a esta tercera Persona le pertenece, al menos por apropiación —como toda obra de amor—, la santificación de la Iglesia y, concretamente, de nuestra alma.

La obra del Espíritu Santo en nosotros es actualísima. Es de cada hora. De cada momento. Su afán es trocarnos de continuo, en retratos vivos de Cristo. Reproducir por amor, por gracia, dentro de nuestra alma, la divina fisonomía de Jesús, el Verbo del Padre.

¡Qué poco conocemos nosotros esta obra lenta y secreta del Espíritu Santo! ¡Con qué desgana cooperamos a esta penante labor divina en nosotros! Seamos más devotos del Espíritu Santo. Entreguémonos al Amor.

Que de hoy en adelante no sea el Espíritu Santo para nosotros el gran Dios desconocido. No. Esto es muy triste. Conozcámonos mejor. Estudiémosle con más interés. Busquémosle con más ansiedad. Pidámosle con más urgencia. Estamos muy necesitados de El. Al fin y al cabo, en El, con El y por El, sabremos amar al Padre y al Hijo. Sabremos vivir católicamente en la Iglesia. Santificar nuestra alma. Y con El, en fin, cooperar, apostólicamente, a la santificación y salvación de todos los hombres.

¡Seremos, en el mundo, un Pentecostés en capullo. En capullo de luz, de viento y de llamas de fuego! Seremos una bendición divina de Amor sobre la creación entera.

CUPÓN PRO CIEGOS

PREMIADO EN EL DÍA DE AYER

N.º 199

BEBA VINOS BO-PO-MAN

# Información extranjera

## "Día de España", en la Feria Comercial Mundial de Nueva York

### El Conde de Motrico abogó por el incremento de nuestro comercio con EE. UU.

NUEVA YORK, 16. — Extraordinaria cantidad de público, además de los 130 hombres de negocios llegados de España en avión con motivo de la Feria Comercial Mundial de Nueva York, se han reunido hoy en la parte española de la magna Exposición, en ocasión del "Día de España". Se hallaba presente el embajador español, don José María de Arellano, en unión de otras elevadas personalidades.

Después de saludar a las autoridades de la Exposición y al público que celebra el "día", el Embajador señaló el creciente aflujo de comerciantes e industriales españoles a este certamen mundial y el gran número de productos españoles expuestos.

"España —dijo— desea incrementar sustancialmente sus ventas en EE. UU., que oscilan en este último quinquenio entre 50 ó 60 millones al año. Creemos que esta cifra puede ser aumentada considerablemente si se lleva a cabo una labor conjunta del Gobierno con los exportadores."

Aludió el Conde de Motrico a la constante tarea que los servicios comerciales de la Embajada desarrollan para defender esa exportación contra proyectadas elevaciones de derechos aduaneros que pondrían en peligro algunas de las mercancías españolas típicas, y expresó su esperanza de que con motivo del reciente ingreso de España en el GATT se inicie pronto una negociación entre los dos países para que se consigan reducciones arancelarias considerables que favorezcan la entrada en el mercado norteamericano de más productos españoles.

El Embajador subrayó la presencia de los directivos de las Cámaras de Comercio española y norteamericana, y expresó su confianza de que la primera, recién creada en Nueva York, marque un punto de partida en la labor de abrir enormes posibilidades de

ventas al fabricante y al comerciante españoles.

"Creemos —dijo— por encima de todo en la iniciativa privada, en el esfuerzo individual y colectivo de los empresarios españoles, y por eso vemos con alegría esta nutrida presencia de los expositores en la Feria, ya que el contacto personal del exportador con inmenso mercado norteamericano, tan lleno de peculiaridades es la primera condición para lograr un auténtico auge del volumen de ventas en los Estados Unidos."

Finalmente señaló que el importe de las compras españolas en los Estados Unidos había sobrepasado ampliamente en el último trienio los 200 millones al año, lo que fue posible, en gran parte, dijo, gracias a los diversos cauces de la ayuda norteamericana, consecuencia, a

su vez, de los acuerdos de cooperación tan eficazmente ejecutados por los dos Gobiernos.

"Para mantener en el futuro —añadió el Embajador— ese número de compras, que será mayor cada vez y que resulta indispensable si se quiere continuar la expansión dinámica de nuestra economía, hace falta aumentar radicalmente nuestras fuentes de ingresos en dólares. Para ello hay tres grandes recursos que España puede multiplicar en breve plazo: el aflujo de turistas, las inversiones de capital y el aumento de las exportaciones. El Gobierno español está dispuesto a facilitar al máximo ese triple aspecto de nuestra producción de divisas, tan estrechamente ligada a nuestras relaciones con los Estados Unidos."—Efe.

## Rusia no rechazará de plano el plan occidental, presentado en Ginebra

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) bereses "de Oriente y Occidente están entrelazados en Berlín y en esas condiciones cualquier fricción conduce al empeoramiento de relaciones entre ellos".

"Por ello —agregó— proponemos que se inicien pasos hacia la resolución de las cuestiones de las que depende la eliminación de la peligrosa situación".

Preguntado si la actual crisis de Berlín puede conducir al fin de la guerra fría, Kruschef replicó que no desaparecería con la normalización de Berlín, "aunque, sin duda, una solución en Berlín sería muy importante".

Agregó después: "La guerra fría tiene causas mucho más profundas. No puede dejarse de tener

en cuenta los desarrollos históricos desde la guerra: un sistema mundial de Estados con un nuevo orden socialista en existencia. Algunos se muestran reacios a reconocer el surgimiento del Estado socialista dentro de la legalidad, pero aquí nada se ha de hacer."

Añadió que si los principios de coexistencia pacífica se constituyen en fundamento de las relaciones entre los Estados "se desvanecerían los fundamentos para la guerra fría".

"¿Quédate o no —prosiguió— hay que establecer relaciones entre los Estados... Los Estados capitalistas deberían optar por una política de coexistencia pacífica de Estados con diferentes sistemas sociales y no tratar de dar marcha atrás a la rueda de la historia hasta los días que no volverán, en que no existían Estados socialistas."

Karantjís preguntó a Kruschef si estaba de acuerdo con la sugerencia de que los jefes de Gobierno se reunieran anualmente.

Contestó el primer ministro ruso que había sido su colega británico, Harold MacMillan, quien había hecho esta "propuesta extremadamente valiosa".

"Siempre hemos favorecido tales reuniones —añadió— y estamos dispuestos a participar en cualesquiera conversaciones que permitan a los dirigentes de los Estados entenderse mejor mutuamente y, por consecuencia, posibilitar la solución pacífica de asuntos internacionales candentes. Esto haría posible la evitación de conflictos entre países y ayudaría a eliminar la tensión en las relaciones entre ellos."

Sobre el Tibet, Kruschef sólo dijo que "por lo que se sabe de los acontecimientos en aquel territorio, está claro que los mismos han sido provocados por elementos reaccionarios hostiles que se resisten a todo lo nuevo".

Acercá de Hungría dijo que, en su opinión, las fuerzas "contra-

## Cuatro ancianas fallecidas en dos incendios ocurridos en Londres

LONDRES, 16. — Cuatro mujeres han fallecido a consecuencia de incendios producidos en diversos puntos de esta ciudad.

Uno de ellos se registró en el segundo piso de una casa y en él fallecieron tres mujeres, todas ellas de más de 70 años. Varios miembros de la misma familia lograron salir ilesos.

Los bomberos descubrieron el cadáver de otra mujer de 75 años de edad en otro incendio que arrasó todo un departamento de una casa londinense.—Efe.

## No hará falta saber latín para ingresar en la Universidad de Cambridge

CAMBRIDGE, (Inglaterra) 16. — La universidad de Cambridge ha decidido suprimir la obligatoriedad del latín en los exámenes de ingreso. La revolucionaria decisión fue adoptada por el Regent House, cuerpo deliberante de la Universidad, por 325 votos contra 278. Actualmente en Oxford el latín es obligatorio, aunque está en estudio una modificación de los requisitos para el ingreso.—Efe.

## Francia apoya a Israel

TEL AVIV, 16. — El presidente francés, Charles De Gaulle, ha asegurado el efectivo apoyo de Francia al Estado de Israel, si este vuelve a ver amenazada su existencia. El ex-primer ministro francés, Guy Mollet, dijo en un discurso que De Gaulle le había encargado llevar este mensaje al pueblo israelí.—Efe.

## Elizabeth Taylor y su esposo, Eddie Fisher, en Barcelona

BARCELONA, 16. — Procedente de Nueva York y por vía aérea llegaron al aeropuerto del Prat, la actriz cinematográfica Elizabeth Taylor y su esposo, el cantante Eddie Fisher.

El matrimonio descendió del aparato en último lugar e inmediatamente numerosos fotógrafos y periodistas de distintos países, así como representantes de la Radio y la Televisión española, los rodearon para conseguir fotografías y declaraciones de los astros.

La pareja pasó brevemente por los fotógrafos y luego se dirigió a un automóvil que los trasladó al puerto de Barcelona para embarcar en el yate "Elnico", de bandera suiza, a bordo del cual realizarán un crucero por el Mediterráneo.

Elizabeth Taylor vestía un conjunto sastre de pata de gallo azul y blanco y se tocaba con un sombrero también blanco.

Fisher manifestó que es la primera vez que visita Barcelona, de la que tiene excelentes referencias. En cuanto a Liz Taylor se limitó a decir que no hablaba español y al ser interrogada en inglés, tampoco quiso decir nada en su idioma.—Cifra.

## El estado de Foster Dulles "No es inminente un fatal desenlace"

WASHINGTON, 16. — El estado de salud del ex secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha empeorado según ha anunciado hoy el departamento de Estado.

Sin embargo, en círculos allegados a Dulles, que permanecen en directo contacto con sus médicos, se afirma que "no es inminente un fatal desenlace".—Efe.

ESTADO "ESTACIONARIO" WASHINGTON, 16. — El estado de John Foster Dulles, que se encuentra en el hospital militar Walter Reed, es "estacionario", según se informa en el centro referido.

Miembros de la familia del ex-secretario de Estado han llegado a Washington para estar cerca de él.

# Visita del Marqués de Villaverde a la Universidad de Santiago

(VIENE DE PRIMERA PAGINA)

livos en compañía de las autoridades académicas, Gobernador Civil y otras personalidades. Un almuerzo que transcurrió en un ambiente de gran cordialidad y en el que pronunciaron afectuosas palabras el joven cirujano y el profesor Suárez, este ofreciendo una vez más como homenaje el saludo de los universitarios compostelanos al Marqués de Villaverde y este correspondiendo con la simpatía y afecto que en todo instante había en su expresión.

Terminado el almuerzo, el Marqués de Villaverde tuvo el gesto amable de recibir en uno de los salones del Hostal a nuestro rector, José Rey F. Alvíte, al que hizo unas declaraciones. A media tarde, momentos antes de dar comienzo la conferencia por él pronunciada en el Hospital Clínico, el doctor Martínez Bordiú había prometido una entrevista a nuestro compañero, mostrándose muy deferente y afable para con los periodistas y en especial para la Prensa de Santiago. El texto de la conversación con el Marqués de Villaverde lo publicamos en otro lugar de esta edición.

## LA DESPEDIDA

Pasaban unos minutos de las cinco de la tarde cuando abandonó el Hostal de los Reyes Católicos. En el vestíbulo de la rotonda conversó con autoridades, profesores y médicos, a todos los cuales el doctor Martínez Bordiú expresó la complacencia que había sentido al venir a Santiago de Compostela para pronunciar una conferencia ante tan selecto y docto auditorio.

En su coche particular emprendió la marcha hacia el Aeropuerto de Labacolla, desde donde saldría una hora después en avión con dirección a Madrid. Le acompañaban el Gobernador Civil de la provincia, Sr. Martín Freire, y el Rector de la Universidad, señor Legaz y el catedrático, doctor Suárez. En otros coches se trasladaron también al Aeropuerto al alcalde accidental señor Malde y personalidades diversas, como también redactores de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE.

Un numeroso grupo de estudiantes de Medicina, pertenecientes a los distintos cursos de la Facultad respectiva de la Universidad compostelana, esperaba en el Aeropuerto la llegada del Marqués de Villaverde y sus acompañantes. Con los estudiantes se encontraba allí el Jefe del Distrito Universitario de Santiago, don Luis Sánchez-Harguindey Pimentel.

El tiempo que medió entre la llegada del doctor Martínez Bordiú y la salida del avión de Iberia en que regresaría a Madrid, casi media hora, lo aprovechó para conversar afablemente con tan numerosa y simpática representación estudiantil. Ha sido un momento de afable charla, durante el cual el doctor Martínez Bordiú se interesó por los afanes de la grey escolar, evocando ante aquellos estudiantes su época de universitario. Tuvo una manifestación de especial trascendencia, cual la de augurar la posibilidad de que se organizaran en Madrid unas jornadas científicas sobre materia cardiovascular a las que algún día pudieran asistir los que están a punto de alcanzar la licenciatura de Medicina.

Los fotógrafos con su presencia en el Aeropuerto dieron tu-

dió la marcha hacia el Aeropuerto de Labacolla, desde donde saldría una hora después en avión con dirección a Madrid. Le acompañaban el Gobernador Civil de la provincia, Sr. Martín Freire, y el Rector de la Universidad, señor Legaz y el catedrático, doctor Suárez. En otros coches se trasladaron también al Aeropuerto al alcalde accidental señor Malde y personalidades diversas, como también redactores de EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE.

Un numeroso grupo de estudiantes de Medicina, pertenecientes a los distintos cursos de la Facultad respectiva de la Universidad compostelana, esperaba en el Aeropuerto la llegada del Marqués de Villaverde y sus acompañantes. Con los estudiantes se encontraba allí el Jefe del Distrito Universitario de Santiago, don Luis Sánchez-Harguindey Pimentel.

El tiempo que medió entre la llegada del doctor Martínez Bordiú y la salida del avión de Iberia en que regresaría a Madrid, casi media hora, lo aprovechó para conversar afablemente con tan numerosa y simpática representación estudiantil. Ha sido un momento de afable charla, durante el cual el doctor Martínez Bordiú se interesó por los afanes de la grey escolar, evocando ante aquellos estudiantes su época de universitario. Tuvo una manifestación de especial trascendencia, cual la de augurar la posibilidad de que se organizaran en Madrid unas jornadas científicas sobre materia cardiovascular a las que algún día pudieran asistir los que están a punto de alcanzar la licenciatura de Medicina.

Los fotógrafos con su presencia en el Aeropuerto dieron tu-

gar á que el Marqués de Villaverde y personalidades que le acompañaban posaran, rodeados de estudiantes, en varias ocasiones. En todo momento, el doctor Martínez Bordiú ha hecho gala de un carácter sencillo y condescendiente, conversando con los universitarios compostelanos en un plano de abierta cordialidad.

En los instantes que precedieron a su entrada en el avión, se despidió de las autoridades compostelanas y al pie de la escalera del avión fue cumplimentado y despedido por el Gobernador Civil de la Provincia, Sr. Martín Freire. Poco después, el avión despegó del Aeropuerto de Labacolla y ponía rumbo a Madrid.

## LOS AYUDANTES QUE LE ACOMPANABAN

Hemos tenido el gusto de saludar ayer en Santiago a los doctores Vital Aza y Donato Fuego, ayudantes del doctor Martínez Bordiú, que le acompañaron en su viaje a Santiago y en el acto de la conferencia, con proyecciones desarrolladas ayer en el Hospital Clínico.

LLEGADA A MADRID MADRID, 16.—De Santiago de Compostela llegó en avión el doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, Marqués de Villaverde.—Cifra.

## El príncipe D. Juan Carlos de Borbón, en Valencia Llegó pilotando una avioneta de la Academia General del Aire de San Javier

VALENCIA, 16. — El príncipe Juan Carlos de Borbón llegó a esta capital acompañado del coronel Salvador, director de la Academia General del Aire de San Javier. La avioneta en que efectuó el viaje venía pilotada por el Príncipe y aterizó en el aeródromo militar de Manises, a las 11,15 de la mañana. Seguidamente tomó tierra otra avioneta que pilotaban el teniente coronel García Conde y el comandante Barrón, ambos profesores de la Academia General.

Fue recibido en el campo de aviación por el teniente general Martínez Campos, jefe de la Torre y jefes y oficiales de la base aérea.

El príncipe Juan Carlos de Borbón se trasladó a la Real Basílica de la Virgen de los Desamparados donde fue recibido por el Arzobispo de Valencia doctor Olaechea.

Terminada la visita se trasladó al palacio de Capitanía General, donde fue recibido por las primeras autoridades militares de Valencia: general Capapé y otros generales y jefes del Ejército de Tierra. Después de visitar la ciudad, le fue ofrecido al Príncipe un almuerzo por el Capitán General.—Cifra.

## Norteamérica sólo acudirá a la conferencia de alto nivel, si los resultados de la actual reunión en Ginebra la justifican

GINEBRA, 16.—El secretario de Estado norteamericano, Christian A. Herter, ha informado personalmente al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, que el Gobierno de Washington no piensa acudir a una conferencia de jefes de Estado solamente porque la Unión Soviética la convoca. Solamente irá a la misma si los resultados de la actual reunión de ministros de Asuntos Exteriores justificaban la conferencia de más alto nivel.

Según informa el consejero del secretario de Estado, E. Berding, Herter expuso su punto de vista

al ministro ruso en la cena que celebraron el jueves con el secretario británico del Foreign Office, Selwyn Lloyd.

Verding dijo también que los ministros de Asuntos Exteriores no han tratado del posible lugar y fecha para la celebración de la conferencia en la cumbre.

Finalmente, Andrew Berding especificó que los Estados Unidos no considerarían la consecución de un acuerdo —aquí en Ginebra— sobre la supresión de las pruebas nucleares, para la celebración de la reunión de más alto nivel.—Efe.

## El estado de Foster Dulles "No es inminente un fatal desenlace"

WASHINGTON, 16. — El estado de salud del ex secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha empeorado según ha anunciado hoy el departamento de Estado.

Sin embargo, en círculos allegados a Dulles, que permanecen en directo contacto con sus médicos, se afirma que "no es inminente un fatal desenlace".—Efe.

ESTADO "ESTACIONARIO" WASHINGTON, 16. — El estado de John Foster Dulles, que se encuentra en el hospital militar Walter Reed, es "estacionario", según se informa en el centro referido.

Miembros de la familia del ex-secretario de Estado han llegado a Washington para estar cerca de él.

## Desfile de cuatro mil soldados norteamericanos de guarnición en Berlín

BERLÍN, 16. — Los cuatro mil soldados norteamericanos destinados en Berlín Occidental han participado hoy en un desfile celebrado en este sector de la capital, ante una gran cantidad de público.

En las tribunas figuraba el comandante soviético en Berlín, general F. Zaharof y diez de sus oficiales.

Unidades de Infantería, tanques, morteros pesados, transportes de tropa y helicópteros participaron en el desfile celebrado en la base aérea de Tempelhof.

El general Clyde D. Eddleman, comandante de las fuerzas norteamericanas en Europa, declaró en un discurso que los Estados Unidos no abandonarían la ciudad. Calificó a sus tropas de "reducidas pero eficaces" y que su presencia en la ciudad "era la prueba de que hacemos honor a nuestros compromisos".—Efe.

ADENAUER CONFIERE CON EL JEFE DE PrensA BONN, 16. — El canciller Konrad Adenauer, ha conferenciado

hoy con el jefe de Prensa federal, Felix Von Eckardt, en torno a la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de Ginebra.

Eckardt, que llegó esta mañana a Bonn procedente de Ginebra, marchó inmediatamente a la residencia del Canciller en la cercana localidad de Hoenesdorf para informar del curso de las conversaciones ginebrinas.—Efe.

## Avión estrellado en Mar del Plata, con diez personas a bordo

MAR DEL PLATA (Argentina), 16. — Un avión DC-3 de vía jeros, con 10 personas a bordo, se estrelló en el Atlántico, poco después de despegar de Mar del Plata, con dirección a Bahía Lanza. Se teme que las 10 personas que iban a bordo 6 viajeros y 4 miembros de la tripulación, hayan resultado muertas.—Efe.

**BICICLETAS**  
Todos los tipos  
Todos los modelos  
Absoluta garantía  
**CASA SIGMA**  
Sagasta, 14 - FERROL



**Muy INTERESANTE!!!**

Bolillo y 6 vasos cristal 12,50	Vinagrero plex. y cristal 15	Azucarero cristal 5	3 Cacerros cristal 5	Tarro cristal azucar. 5
Bicarbonato plex. y cristal 7,50	Especiero plex. 22,50	Cuchara plex. 12,50	Portarrollos plex. 12,50	5 Tapetes plástico 5
3 Pastillas jabón boric 10	Juego 4 plex. plex. 5	5 Pinzas ropa plex. 5	Fuente de plástico flexible 7,50	Bandeja 10-20x22 cm. 12,50
Flambrera aluminio 12 cm. 12,50	Cuchara y tenedor aluminio 10	Infernillo alcohol 10	Palanganas plex. 22 cm. 13,50	3 Cuchillos aluminio 10
3 Pinzas cabello 10	<b>TOBARIS</b>			

REAL 102 EL FERROL CALDERERIA, 57 C. PAYA, 1 SANTIAGO 2 Capillos frogar 7,50



# PAGINA DE LA MUJER

## BLUSAS DE ALGODON



La blusa es una prenda de primavera, amable e insustituible. Y el algodón la fibra más adecuada para confeccionarlas. Los dos modelos que presentamos corresponden a dos creaciones españolas de "La Física" y de "Ebolli". El primero es de popelín de algodón con pespunte en el delantero, cuello, manga y bolsillo. El segundo es una blusa con lazada de popelín de algodón blanco con original estampado azul.

## Recientes éxitos de una bailarina española en Nueva York

Un capote de lujo, de oro, sobre el bien delineado busto de una mujer de España; eso bastaría a enloquecer a los americanos del Norte. Pero hay mucho más que una tela de luces, y de seda brillante, en María Rosa, la sensacional intérprete de los bailes clásicos populares de España;

## Las 8 últimas noticias de la moda

1. Falda plisada de "tergal" en todos los tonos, pero con preferencia blancas.
2. Caderas redondeadas, busto alto y marcado.
3. Trajes de chaqueta azul marino, con ribetes y botones blancos.
4. Grandes cuellos de organza, acompañados de pecheros de la misma tela del traje y ribete como el cuello.
5. El "plec-de-poule" en zapatos, bolsos y tejidos.
6. Estampados de flores de tamaño exagerado y tonos muy vivos.
7. Bolsos de paja con boquilla de mimbrera para mañana y campo o playa.
8. Cinturones y botones de la más variada forma y clase.

hay un corazón, bajo ese capote que renueva luz y sombra de los ruedos, donde la Muerte juega a ser Fiesta alrededor de un noble animal que se deja engañar y sorprender, por las danzas atrosas de los toreros valientes. De esas danzas de fantasía frente a la Muerte, está impregnado —hasta reventar de color y de alegría española, como un clavel reventón— el corazón de María Rosa. Ella es morena, tiene ojos de inmensidad; los labios son su corazón que se le ha subido al rostro, en acrobático salto de pasión y de lujo femenino...

María Rosa ha triunfado en Nueva York porque allí en la ciudad gigantesca, se adoran hoy dos cosas que María Rosa representa típicamente, exhaustivamente, el baile y España.

El "ballet" está penetrando en el Séptimo Arte —el Cine— como el valor poético más auténtico de nuestra época. Se vuelve a lo primitivo del Mundo, en la expresión religiosa del alma la Danza. Quizá porque Europa y Norteamérica, que en verdad se sienten espiritualmente europea, y busca su orientación anticomunista, en ese sentido occidental de Europa, se dan exactamente cuenta del valor religioso de España y de la Danza española.

Vicente Escudero, el magistral bailarín español internacional, dijo expresando su coreografía, que "el podría bailar las "seguidillas" sevillanas en Catedral, sin profanarla", tal es el sentimiento religioso que España pone en sus bailes.

Ciertamente, religioso es nuestro "Cante Jondo" —tan calumniado entre nosotros, y admiradísimo en el extranjero— y prueba de ello sería las saetas que en Sevilla, Ronda y Granada cantan las moctas con cara de "Dolorosa" al paso de las andas del Jueves Santo.

María Rosa es la expresión de todo eso: la danza flamenco es en ella una expresión a la voz popular y señorial del alma española. Es nativa de Sevilla. La Giralda ha sido su maestra de gracia. María Rosa ha llevado a Norteamérica todo el esplendor de "El Patio de los Naranjos" en la Catedral de Sevilla. Y ha triunfado de modo rotundo.

María Rosa ha ido ahora a Estados Unidos por reiteración de sucesivas temporadas de triunfos resonantes a filmar precisamente sus "Bailes" en forma de "Ballet" en technicolor. María Rosa, es la espléndida personificación del éxito indudable que todo lo español tiene en el mundo.

MARIA DE CANTILLANA

**SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias**

Cirujía, del Riñón Vejiga y Próstata

Teléfono 1304

General Pardiñas 1

SANTIAGO DE COMPOSTELA

## Miss Algodón 1959



El título de Doncella del Algodón en el Sur de los Estados Unidos, es la ilusión de todas las muchachas. Este año lo elegida ha sido una bella joven de 20 años, Malinda Berry, en competencia unánime con gran número de aspirantes a la corona que llevará durante un año.

Malinda Berry, estudiante universitaria, abandonará durante doce meses sus estudios, para llevar por el mundo en gentil embajada, el mensaje del algodón. Sólo visitará dos ciudades europeas —Londres y Atenas— y por ello tampoco será huésped de España, pero su ruta alcanza este año hasta el Extremo Oriente, en una vuelta al mundo completa, que comenzará y terminará en Nueva York.

# Mayo gentil, el mes de las rosas

**EL VELO DE LA MAYA**

Mayo significa la deidad mágica llamada La Maya. Y es el caso que de esa deidad, Maya, hay que fiarse muy poco. Suele extender un velo tejido de ilusiones, que irisan los ojos y nos desvían de la realidad. Claro, es bien cierto, no sólo se vive de realidades, sino mayormente de ilusiones. La Maya lo sabe, y abusa en su mes de rosas, de blancas palomas y gorjeos de pájaros. Cuidado, pues, con ese velo impalpable, y estar atentas al Horóscopo auténtico que señalan los signos zodiacales, como verdad de cada mujer nativa en el bonite mes de mayo.

**TAURO Y GEMINIS**

Los signos son los indicados en ese titular: El Toro y los Gemelos. Corona estelar del año, influye sobre las mujeres nacidas en alguno de los días que van del 1 al 21 de mayo. La influencia de Tauro es como sigue. La salud, mala. Sinora y francamente, pésima. Se indica en los horóscopos con esa Z alarmante, acosa la misma que indica un peligro en la ruta automovilística. Esa Z es dice, a las nativas Mayas del 1 al 21; cuidado, llevad despaño la vida, cuidad de vuestro metabolismo, acudid con frecuencia a los Institutos de belleza, física y psicológica, no dejéis en libertad el organismo y hacerlo de continuo "afinar" en su sistema nervioso por un "afinador" excelente, o sea un doctor famoso, especializado en la mujer.

**OBSERVACIONES**

Durante las mañanitas del mes de la Virgen María, acudid al templo. El aroma y la vitalidad de las rosas que llenan el Ara, os dará optimismo, alegría frágil y alegre que comenzará el día. En esas horas mañaneras de ma-

No dejes que tu negocio sea un barco sin brújula

EL ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(DAILY-BUSINESS-RIERA)

Facilita las direcciones de todas las Industrias, comercios y profesiones de España

PRECIO DE LOS 4 VOLUMENES: 950 Ptas.

Solitario en Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.

Cerretas Granadas, 28 y 29 - BARCELONA

yo, no debéis gestionar ningún asunto de importancia, y menos si se trata de dinero. ¡Cuidado con eso, sobre todo!

**SIGUE TAURO**

Sigue, y embiste: atención, que es un toro negro. En cuestiones económicas de dinero —las llamadas no sin cierta gracia crematística, como si tuvieran crema dulcísima— las nacidas del 1 al 21 de mayo, no serán muy afortunadas. Los horóscopos indican ese defectillo con unas líneas paralelas: por mucho que se prolonguen... no se encontrarán; es decir, es fatal, que será un camino difícil, de ardua lucha, en una economía deficiente, la vida de esas "Mayitas" de una entre rosas del 1 al 21 de este mes de las ilusiones... Buena la otra cuestión. La vida les brindará sonrisas, y el casamiento será afortunado, en esa cosa esencial —digase lo que se diga— en la vida de la mujer, el Amor con mayúscula.

¿Y el trabajo? Mediano. No se hagan muchas ilusiones. No las llama Tauro por el camino del éxito, en las Ciencias ni en las Artes, tomadas en serio como profesión.

**Cocinas eléctricas EDESA**

CON HORNO OCUPAN POCO ESPACIO

Delegación. Depósito

Vda. de Pedro Fernández e Hijos

Instalaciones eléctricas FERROL

**Galerías para CORTINAS o PERSIANAS**

Avisando al teléfono 2471, tomamos medidas de los huecos, las confeccionamos y se las colocamos.

También instalamos modernos rieles para cortinas.

**CASA COBELO**

Canalejas, 135

# Cocina española

## FILETES A LA CATALANA

Una vez espolvoreados los filetes con sal y canela, se rebozan en harina. Así preparados se frien muy dorados con aceite y se apartan. Se pone manteca en una cacerola y allí se fríe bien cebolla

muy picada; cuando la cebolla está frita, se echa agua y mejor caldo; se espera a que hierva y entonces se echan los filetes; se pican unas avellanas, almendras o piñones, y se cuece todo hasta que esté en su punto.

## HUEVOS A LA CREMA

Se cogen unas cuantas patatas, tantas como huevos hayan de servirse, y bien lavadas, se asan enteras en el horno. Una vez asadas, con el rabo de una cucharilla se horadan, haciéndoles el hueco necesario para que quepa un huevo. Preparadas todas se colocan en la fuente boca arriba, y allí se les echa, en cada hueco, un huevo pasado por agua. De antemano se tiene hecha una salsa hecha a la crema con tres yemas que se vierten por encima de las patatas con los huevos, al tiempo de servirlos. Y para que haga más efecto de plato de repostería, se tuesta pan y, machacado, se echa por encima de todo.

## CHULAS CON ARROZ

Se cuece arroz con leche hasta que se deshace y queda muy espeso, habiéndole echado, al ponerle a cocer, canela en rama, cáscaras de limón y azúcar, como es sabido. Cuando está bien espeso y deshecho se deja enfriar, y una vez frío, se le añaden dos huevos batidos y harina cruda para que espese más. Luego, con una cucharadita de café, se va cogiendo la masa y echándola a la sartén, freíndola, como si fuesen bunuelos de viento.

## HELADO DE PLATANOS

Se ponen al fuego dos tazas de leche y cuando empieza a hervir se le echan tres huevos batidos. Se mueve hacia un lado con una cucharita, como cualquier natilla, y cuando espese se echa una media pulgada de sal y media taza de azúcar. Se aparta y se deja enfriar, y cuando ya esté bien frío, se le añade una taza de nata batida y tres plátanos machacados. El todo se revuelve bien y se hiela en la heladora, dejándolo en la nevera por espacio de dos horas antes de servirse.

## Nuevo adorno para el cabello

LONDRES. — Tanto la popularidad para las horas del día, de la banda que, a la antigua usanza de los clásicos romanos, llevan ahora las jóvenes, como la creciente moda de los muchos peinados para con los trajes de noche, han sido excusa para resucitar la moda de lucir diamantes en el pelo. Cuando la Princesa Margarita, apareció en una reciente representación de un ballet londinense adornado su cabello con dos mariposas de diamantes, el nuevo estilo quedó consagrado. Pueden llevarse muchos broches, con ligeras modificaciones, como ornamentos. Hay diversas maneras de prenderlos. Si la cinta o banda que sujeta el cabello es suficientemente ancha, puede prenderse en ella un broche; de lo contrario puede fijarse en el relleno del moño postizo. Un método igualmente eficaz es llevar un borche sencillo o doble se prenderlo en una cinta de terciopelo negro, que a su vez se echa a la cabeza. Otra forma de lucir gemas, no menos clásica, es llevarlas colgando de otra cinta, en el centro de la frente.

## Divulgación médica

# Jugando con la "caja de muñecos de Berlín" los niños revelan su intimidación

La Dra. Von Staabs inventó el "esceno-test"

BERLIN.—(Por Karlheinz Stephan).—Cuando un niño sufre perturbaciones funcionales o neuróticas, mostrando deficiencia en el trabajo escolar o no consiguiendo establecer contactos normales con el medio ambiente, se confía al tratamiento de su psicología o de un médico especializado en el campo. La mayoría de los especialistas de psicoterapia infantil que acompañaron el progreso de esta ciencia, recurren hoy día al "escenotest", para llegar a conocer al niño en cuestión y descubrir el origen del conflicto.

figuras, permiten casi siempre deducir cómo la criatura ve su mundo. Se reconoce a veces con cierta facilidad qué deseos están por satisfacer, de qué la criatura tiene miedo y cuales son los complejos a combatir. Jugando despreocupadamente, el niño representa de forma inconsciente sus problemas. Este es el primer paso hacia el allanamiento de obstáculos psicológicos. El fin es conducido gradualmente a una actitud más positiva y más sana ante la vida.

La doctora von Staabs no sólo ha aplicado su método a niños sino también a adultos. Durante su estancia en los Estados Unidos, la doctora von Staabs encontró entre sus colegas un gran número de entusiastas del "sceno-test" y de su método de tratamiento.

La invención de este "escenotest" se debe a la médico de enfermedades nerviosas, doctora Gerhild von Staabs, de Berlín, psiquiatra del asilo de niños neuróticos del Berlín occidental. La doctora Gerhild von Staabs está actualmente en los Estados Unidos donde realiza una serie de conferencias sobre la aplicación y los objetivos de su método, sobre todo en el campo de la psicoterapia infantil. Esta señora extraordinariamente inteligente y profundamente maternal, de cerca de 55 años, creó un método muy sencillo y convincente: cuando intenta lanzar una ojeada a la intimidad de un niño, le deja jugar despreocupadamente. A tal fin abre una gran caja e invita al niño a conseguir alguna cosa. El niño juega sólo y la escena formada con bloques de madera, árboles, animales, muñecas y objetos de la vida casera le permite sacar conclusiones sobre los problemas del pequeño paciente.

**MONTESA "Brio 82"**

VEA LOS NUEVOS MODELOS

**HONORINO MENDEZ**

General Pardiñas, 1

SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza**

De las Hermanas de la Esperanza

Director: Dr. Luis Sánchez Harguindéy

**MEDICINA y CIRUGIA - ESPECIALIDADES**

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Zona Sur de la Residencia

Teléfono: 2206 - 2206 - 2307

Director: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA.—Para información dirigirse a cualquiera de los teléfonos

**Dirección General de Enseñanza Laboral**  
**Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos**

**Convocatoria de cien plazas para muchachos, en regimen de internado gratuito**

Con objeto de que el Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos pueda incorporar a los muchachos que se le asigna en la Ley de Formación Profesional Industrial, el 20 de julio de 1955 en orden a la formación profesional de los inválidos, se hace preciso disponer en dicha Institución de un grupo de adolescentes afectados de taras físicas, a fin de que puedan cursar estudios de tal naturaleza dentro del citado Centro, en régimen de internado.

A tal efecto:

Esta Dirección General ha resuelto convocar cien plazas para muchachos inválidos que, en régimen de internado gratuito, asistirán durante un curso al Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos donde, aparte de recibir el tratamiento médico quirúrgico podrán seguir las enseñanzas regladas para la Iniciación Profesional Industrial o Preaprendizaje. Dicha estancia podrá ser prorrogada por cursos sucesivos a propuesta del Consejo Asesor que al efecto se designe.

La presente convocatoria se regirá por las siguientes normas:

1.º—Serán requisitos indispensables para tomar parte en esta convocatoria, ser español, varón, mayor de 12 años de edad, y estar afectado de invalidez del aparato locomotor o poseer una alteración funcional del mismo, congénita o adquirida, que perturbe seriamente la normal formación pedagógica y profesional del adolescente, así como no tener afectadas las facultades mentales y hallarse en posesión del certificado de estudios primarios. En su defecto podrán ser admitidos también aquellos aspirantes, que sirviendo en posesión de dicho documento, superen un examen que en su día se determine, mediante el cual acrediten la debida suficiencia en las materias que comprende la enseñanza primaria.

2.º—Las peticiones de ingreso deberán formularse en instancia escrita de puño y letra del interesado y dirigida al Director del Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos (Finca de Vis-

ta Alegre, Carabanchel Bajo) antes del día 30 de junio próximo. Dicha solicitud deberá ser acompañada de los siguientes documentos:

a) Partida de nacimiento.

b) Certificación médica oficial acreditativa de la invalidez, de estar vacunado y revacunado, y no padecer enfermedad infecciosa contagiosa ni mental.

c) Dos fotografías tamaño postal, una de frente y otra de perfil, desnudo, en forma que sea claramente visible su invalidez.

d) Certificado de estudios primarios. Quienes carezcan de él, lo harán constar así, añadiendo que están dispuestos a someterse al examen que se convenga.

3.º—Finalizado el plazo de admisión de solicitudes y seleccionados los aspirantes, se procederá a su reconocimiento médico en el Instituto, y en su caso, al examen de suficiencia correspondiente, a cuyo efecto serán convocados personalmente. En el caso de que alguno acredite la imposibilidad de su presentación se designará al facultativo que habrá de proceder a su reconocimiento.

4.º—Acordado el ingreso definitivo de los aspirantes, pasarán a las Clínicas del Centro para su rehabilitación funcional y al terminar ésta o simultáneamente, asistirán a las enseñanzas que comprenden el primer curso de Iniciación Profesional o Preaprendizaje, con arreglo al plan aprobado por Decreto de 23 de agosto de 1957 (Boletín Oficial del Estado de 18 de septiembre siguiente) cuyos cuestionarios y orientaciones metodológicas fueron aprobadas por Orden de 3 de Octubre del mismo año (Boletín Oficial del Estado del 21).

5.º—Por las Juntas Provinciales de Formación Profesional Industrial se dará la máxima publicidad a la presente convocatoria por medio de la prensa y radio locales, a su cargo y asimismo a los Directores de los Centros oficiales de Formación Profesional Industrial insertarán la misma en su tablon de anuncios.

**Carta de Nueva York**  
**Nuevo y rápido método para diagnosticar el cáncer**  
**Fundado en el análisis de los ácidos nucleicos de las células**

**NUEVA YORK.—(ICE).** El diagnóstico precoz del cáncer ha sido una de las máximas aspiraciones de los científicos desde hace más de 15 años. Con anterioridad a 1942, el único procedimiento para diagnosticar la enfermedad era esperar a que ésta cobrara sus formas características. El diagnóstico entonces equivalía a una sentencia de muerte.

En el año 1943, sin embargo, el Dr. Papanicolaou, de la Universidad de Cornell, descubrió un sistema por el que el diagnóstico se podía llevar a cabo mucho antes de que la enfermedad entrase en su fase necesariamente mortal. Consistía este método en manchar las células de los tejidos que se sospechaba que habían sido atacadas por la enfermedad, con ciertos colorantes, y someterlas después al espectro de la luz. Los colorantes indican si había células cancerosas en la muestra del tejido.

Recientemente, en el Hospital Walter Reed de Washington, el Dr. Dart descubrió un nuevo sistema para el diagnóstico del cáncer, fundado en el análisis de los ácidos nucleicos de las células. Los bioquímicos tienen actualmente la certeza de que la cantidad de ácido dioxiribonucleico aumenta de manera acusada en las células cancerosas.

Mediante el empleo de un colorante especial de fluorocromo, que se combina fácilmente con los ácidos nucleicos y adquiere un brillo especial bajo la acción de los

rayos ultravioleta, es fácil detectar la existencia de células cancerosas.

El descubrimiento del nuevo método para el diagnóstico precoz del cáncer, y los esfuerzos continuos que algunos laboratorios, como el John L. Smith Memorial del Centro de Investigaciones de Pfizer, en Maywood, New Jersey, están haciendo para encontrar algún antibiótico que sea eficaz contra la enfermedad, hacen suponer que la ciencia encontrará la forma de controlarlo en fecha no lejana.

Recientemente, el Dr. George B. Stone, director general de la J. B. Roering Company, afirmaba ante la reunión de la Asociación de Industrias Farmacéuticas de los Estados Unidos, celebrada en Chicago, que el cáncer se esperaba que estuviese totalmente vencido en 1965. Es muy posible que, al paso que está siguiendo la investigación, la predicción del Dr. Stone resulte larga.

**ANTONIO C. RUIZ**

**SANATORIO DEL PROF. DR. JORGE ECHEVERRI**  
 CIRUGIA GENERAL  
 Especialidad: Huesos - Músculos - Articulaciones - Vasos y Nervios  
 Senra. 1 - Teléfono 1341 SANTIAGO

**LOTERIA NACIONAL**  
**LISTA GENERAL DEL SORTEO CELEBRADO AYER**

MADRID, 16.—Relación de los once premios mayores del sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy.

**PRIMER PREMIO**, al número 30.235 (treinta mil doscientos treinta y cinco) premiado con un millón de pesetas, ha correspondido a Barcelona.

**SEGUNDO**, al número 52.191 (cincuenta y dos mil ciento noventa y uno) premiado con 500.000 pesetas, ha correspondido a La Línea.

**TERCERO**, al número 11.702 (once mil setecientos dos) premiado con 250.000 pesetas, ha correspondido a Valencia, Córdoba, Zaragoza, Barcelona, Sevilla y Játiva.

**PREMIOS CON 15.000 PTAS.**

2.306 a La Junquera, Lérida, Oviedo, Sevilla, Don Benito y Vicálvaro.

16.437 a Barcelona, Alcey, Sevilla, Madrid, Ponferrada y Arganda.

23.727 a La Bañeza, Ayamonte, Ronda, Toledo, Valladolid y Barcelona.

30.181 a Badajoz, Bilbao, VIGO, Nava del Rey y Madrid.

41.126 a Barcelona, Málaga, Soria y Madrid.

42.753 a VIGO.

50.688 a Guía.

52.442 a Barcelona.—Cifra.

**UNIDAD, DECENA Y CIENTO**

516 637 181 528 281 771 403 587 621  
 093 239 908 539 899 507 495 817 279  
 853 152 977 983 029 555 729

**MILLAR**

766 640 906 406 464 062 163 521 294  
 213 789 886 409 626 076 044 183 933  
 765 609 968 483 159 465 308 896 647  
 905 527 560 107 771

**DOS MIL**

861 294 850 365 822 007 984 424 463  
 925 520 211 744 702 983 291 338 325  
 1762 166 307

**TRES MIL**

441 062 921 963 402 964 066 486 774  
 642 713 182 847 362 871 107 920 456  
 676 387 721 878

**CUATRO MIL**

610 826 852 797 039 622 859 612 162  
 446 230 865 011 241 291 307 824 084  
 193 484 378 757 912 024 954 315 745  
 035 507 829 586 004 853 228 515.

**CINCO MIL**

033 709 014 543 977 828 767 609 665  
 011 106 197 447 323 483 534 252 553  
 896 623 918 669 739

**SEIS MIL**

286 781 176 219 249 193 880 131 244  
 630 924 065 003 602 581 298

**SIETE MIL**

487 964 799 919 238 794 499 122 597  
 386 846 079 573 720 724 554 286 990  
 770 874 997 928 902 021 877 159 581  
 324 069

**VEINTE MIL**

727 839 928 983 011 080 753 482 173  
 502 642 633 110 866 648 748 847 143  
 745 014 285 116 797 783 554 405 631  
 484

**VEINTE Y UN MIL**

321 449 821 228 835 307 128 036 533  
 015 714 216 044 206 691 925 272 141  
 736 748 088 929 620 961 378 099

**VEINTE Y DOS MIL**

137 260 694 853 329 915 021 877  
 929 565 101 940 206 712 333 483  
 486 423 495 283 030 815 970

**VEINTE Y TRES MIL**

143 141 946 485 613 969 982 568  
 265 843 305 544 162 975 833 562  
 637 383 585 565 474 381 683 718  
 015 557 434 371 764 815 180 241  
 999 922

**VEINTE Y CUATRO MIL**

635 906 506 904 967 902 516 552  
 630 456 541 849 517 931 043 830  
 673 781 962

**VEINTE Y CINCO MIL**

807 407 718 133 586 667 688 768  
 706 686 735 118 142 165 207 813  
 499 507 727 663 357 684 985 981  
 987 605

**VEINTE Y SEIS MIL**

670 574 627 391 703 278 307 569 722  
 325 289 259 340 550 708 547 027 632  
 838 886 103 590 589 078 938 453

**VEINTE Y SIETE MIL**

558 113 753 368 637 550 559 628 038  
 947 348 839 770 367 215 003 554 159  
 890 273 950 506 877 242 397 354 764  
 594 417 688 933 349 898

**VEINTE Y OCHO MIL**

190 245 843 435 341 301 902 716 078  
 482 292 654 096 400 034 612 126 230  
 324 896 929 604 907 603 282 407 117  
 855 600 607 390

**VEINTE Y NUEVE MIL**

924 276 158 821 677 228 001 023 313  
 674 720 617 002 106 175 554 354 607  
 828 247 165 014 448 868 547 947 223  
 257 457

**CUARENTA MIL**

947 109 988 101 044 004 753 483 332  
 846 034 151 289 307 154 547 022 089  
 343 233 351 356 752 334 077 033 588  
 617 050 028 756 845 905 100 221 380  
 593 573

**CUARENTA Y UN MIL**

721 354 933 625 775 177 025 901 019  
 636 553 018 223 147 675 271 412 475  
 955 068 732 822 331 700 415 565 565  
 00

**CUARENTA Y DOS MIL**

280 258 284 579 709 409 672 745  
 776 309 003 025 436 849 049 896  
 083 130 706 547 343

**CUARENTA Y TRES MIL**

353 367 303 674 394 490 182 507  
 475 994 135 050 614 149 761 277  
 644 278 308 642 546 993 882 244  
 742 107 851

**CUARENTA Y CUATRO MIL**

252 026 424 155 793 640 604 636  
 069 232 759 483 119 199 297 248  
 823 085 013 809 962 468 830 234  
 284 063 564 629 329 010 676 813  
 194 361 777

**CUARENTA Y CINCO MIL**

488 459 229 412 133 766 287 104  
 176 349 231 442 618 839 041 998  
 500 632 042 829 788 423 413 318  
 202 793

**CUARENTA Y SEIS MIL**

620 395 635 642 030 252 621 753 182  
 553 061 524 053 518 610 450 194 835  
 851 270 945 156 632 882 130 454 78  
 486 305 933 427 940 548 336 315 114  
 650 188.

**CUARENTA Y SIETE MIL**

895 980 022 615 235 698 000 251 427  
 947 378 904 246 014 855 689 048 076  
 080 426 432 001 613 820 691 068 27  
 388 280 337.

**CUARENTA Y OCHO MIL**

412 902 778 108 499 974 399 398  
 512 773 831 392 001 616 322 617  
 727 873 060 170 272 428 595 847

**CUARENTA Y NUEVE MIL**

743 386 368 806 492 257 515 244  
 381 362 400 214 055 184 496 694

**CINCUENTA MIL**

740 256 179 950 416 027 747 755  
 620 601 373 794 209 271 134 122  
 769 511 550 542 045 595 336 714

**CINCUENTA Y UN MIL**

044 817 786 450 524 738 322 088  
 262 038 806 579 910 756 071 378  
 610 805 120 602 042 951 681 553  
 957

**CINCUENTA Y DOS MIL**

091 647 776 293 511 924 355 042 372  
 646 030 637 416 333 750 127 134 122  
 901 515 378 787 762 033 228 658 022  
 184 745 661 296 359 805 544 239

**CINCUENTA Y TRES MIL**

214 989 048 132 739 582 960 712 773  
 372 778 749 019 139 237 513 115 809  
 332 321 376 080 766 620 086 466 767  
 557 354 829 812 768 949

**Aeropuerto de Labacolla**

**MOVIMIENTO DE AVIONES AYER**

Iberia. Llegada de Madrid, a las 5.25, con 7 pasajeros.  
 Salida, a las 6, con 12.

**PREVISTOS PARA HOY**

Iberia. Llegada de Madrid, a las 5.30. Salida a las 6.

**PREVISTOS PARA MAÑANA**

Iberia. Llegada, a las 5.30. Salida para Madrid, a las 6.

**OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO**

En el avión de Iberia regresó a Madrid el Marqués de Villaverde.

**¿Quiere V. comer bien?**

Cantón, 54 y Canalejas 43  
 Teléfono 1213  
 Visite el restaurante "FORNOS" EL FERROL DEL CAUDILLO

**Dr. Gallego**

**OCULISTA**  
 Moderno tratamiento del Estrabismo y Ambliopía  
 Teléfono, 1160  
 Rda Nueva, 39  
 SANTIAGO

**Dr. J. Linás Alonso**

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
 DR. TELJEIRO, 20-2.º (junto al Metropol)  
 Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 SANTIAGO

**Juan García Filgueira**

**FAJER DE FONTANERIA de FERROL DEL CAUDILLO**  
 Cortiña es bajo. Telf. 1753  
 Especialidad en trabajos de cisterna e instalaciones de agua con termo sifón.  
 Estudios y presupuestos gratuitos

**GUÍA MÉDICA**

**CIRUGIA GENERAL**  
**Dr. J. Manuel Cutrín Pinaque**  
 CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO  
 Gómez - Ulla, 7 2.º (Tenencia Hórreo) Teléfono, 3335

**Dr. ALVAREZ COIRA**  
 CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE RECTO Y ANO  
 Residencia para operados  
 Algalla de Arriba, 38 Teléfono, 1804

**Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo**  
 EN SANTIAGO DE GALICIA  
 Fundadores: Dr. Martínez de la Riva y Dr. Aínsa  
 Teléfonos: Sanatorio, 1006 -- Dr. La Riva, 1424  
 Dr. Aínsa, 1984

**SANATORIO CARRERO**  
 CIRUGIA  
 General Pardiñas Teléfono, 1286

**GINECOLOGIA Y PARTOS**  
**Dr. L. G. ALEN**  
 MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER  
 ESTERILIDAD  
 C. Cervantes, 7 Teléfono, 3337

**SANATORIO MATERNIDAD SANTA ANA**  
**del Dr. MARIÑO**  
 GINECOLOGIA - OBSTETRICIA  
 Teléfonos 1727 - 3605

**SANTIAGO DE COMPOSTELA**

**Sanatorio de "La Merced"**  
 Director  
**DR. D. JULIO FERNANDEZ HERNANDEZ**  
 PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
 Rosaleda - Chalet, núm. 24 Teléfono 1341

**MATERNIDAD Y CLINICA GINECOLOGICA**  
**Prof. Dr. A. Novo González**  
 Montero Ríos, 30 Teléfono 2190

**MEDICINA INTERNA**  
**Dr. S. Mora Beccaria**  
 Algalla de Arriba, 41. Teléfonos: 1014 y 1324

**RADIOLOGIA Y ELECTROLOGIA**  
**Dres. Ferreirós y Lois**  
 Radiodiagnóstico - Radioterapia - Fisioterapia  
 Dr. Teljeiro, 6 Teléfono, 1251

**OIDO, NARIZ Y GARGANTA**  
 POLICLINICA DE OIDO, NARIZ Y GARGANTA  
 CONSULTA Y OPERACIONES  
 SERVICIO DE AUDIOLOGIA (SORDERA)  
**Dr. Narciso Carrero**  
 Hórreo, 9, 2.º -- Teléfono, 1815 -- SANTIAGO

**SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL**  
**Dr. Pablo Ares Feal**  
 ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
 Consultorio: Hórreo, 24 - 2.º. Teléfono, 1606

**NECESITAMOS NAVE INDUSTRIAL O LOCAL**  
 BAJO, DE UNOS 125 METROS CUADROS, CON AGUA POTABLE Y CORRIENTE INDUSTRIAL, EN SANTIAGO. NO IMPORTA SITUACION EXTRARRADIO.  
 OFERTAS: LABORATORIO TROYA, S. L.  
 ROSALIA CASTRO, 5-A SANTIAGO

**LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS ROPAS consiste en una perfecta limpieza en seco ¿dónde?, en la TINTORERIA "IDEAL"**  
 en plisados disponemos de los últimos modelos  
 PRIMO DE RIVERA, 81 Teléfono 24-15  
 EL FERROL DEL CAUDILLO

**Fernando Leal**  
 le ofrece como todos los años, y en el mes de MAYO, un 15% de descuento en todas las VENTAS AL CONTADO, de LAMPARAS, ARANAS y FAROLES.



Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de El Ferrol del Caudillo EDICTO

Se pone en conocimiento de los señores propietarios, que durante los días 20 de mayo al día 10 de junio y desde las 10 horas a las 13, se pondrán al cobro en el domicilio de la Cámara, F. Vilaamil, 28, los recibos de cuotas obligatorias correspondientes al ejercicio de 1.959 del Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo.

Información nacional

Aplicación del Seguro de Enfermedad en la Marina Mercante

MADRID, 16.— Las normas establecidas en la Orden Ministerial de 10 de noviembre de 1958 sobre la aplicación del régimen obligatorio del Seguro de Enfermedad a los trabajadores embarcados que presten sus servicios en la Marina mercante, según disposición del Ministerio de Trabajo, afectan en los mismos términos en tanto no se establezca otra cosa al personal

El teniente coronel García Cruz muerto en accidente, durante una prueba hipica

VALLADOLID, 16.— Durante las pruebas hípicas celebradas hoy en la Real Sociedad Hipica sufrió un accidente mortal el teniente coronel García Cruz, falleciendo poco después.

Firma del convenio sobre doble nacionalidad, entre España y Perú

MADRID, 16.— La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado a la Prensa la siguiente nota: "En la mañana de hoy ha tenido lugar en el Palacio de Santa Cruz el acto de la firma del convenio sobre doble nacionalidad entre España y Perú. Firmaron por parte de España el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella y por el Perú su embajador en Madrid, don Manuel Cisneros.

EDITORIAL Los Principios del Movimiento Nacional fueron promulgados hace hoy un año

Se cumple hoy, el primer aniversario de la promulgación de los Principios del Movimiento Nacional por el Caudillo, en presencia de las Cortes del Reino. Como reza el artículo primero de esta Ley fundamental, los principios contenidos en la misma son, por su propia naturaleza, permanentes e inalterables.

sanitario y de servicio de emigración embarcado para el transporte de emigrantes. Para los efectos de afiliación, cotización y demás obligaciones inherentes a la condición de empresa en relación con la aplicación de los regímenes de previsión social obligatoria actuarán, como entidad patronal, las secciones de personal sanitario y de servicio de emigración cuyo funcionamiento se reguló por la Dirección General de Trabajo en su resolución de 29 de noviembre de 1957.

Estrenos cinematográficos Metropól "Acción inmediata" Nacionalidad: Francesa. Productor: Francois Chevane-Gaumont, 1956. Director: Maurice Labro. Protagonistas: Henry Vidal, Barbara Laage, Nicole Maure.

Entrega de 30 mil pesetas a las hermanas Puche, de Elda. Producto de lo recaudado en su peregrinaje por los novilleros "hermanos Cocharito".

RUBRICA DEL PROYECTO DE CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL ENTRE ESPAÑA Y SUIZA. MADRID, 16.— En el día de hoy ha tenido lugar en el Ministerio de Asuntos Exteriores el acto de la firma del proyecto de convenio de Seguridad Social entre España y Suiza, resultado de las conversaciones entre las delegaciones de ambos países presidida la española por el Director General de Asuntos Consulares, D. Félix de Iturriga y Codes y la suiza por el Dr. Arnold Saxer, director de la Oficina Federal de Seguros Sociales.

Imposición de las insignias de la Encomienda de Cisneros, al velegado de Información y Turismo de Lugo, Sr. Pedrosa Latas.

Con energía y calidad interpretativa muy discentibles, pues da la sensación, en ocasiones, de que los actores no se acomodan en el papel asignado, por parecerles, quizás, un tanto ingenuo y convencional.

Participaba en el concurso de Valladolid con tres caballos "don Mendo", "Cancionero" y "Nacar", con el que ha encontrado la muerte.

La encantadora niña Mariel Torres Miño, que hizo su Primera Comunión el día de la Ascensión del Señor, en El Ferrol del Caudillo.

MANUEL SUAREZ SERANTES PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES CUMPLIMIENTO DE EXHORTOS Puente Pedrifa, D. 24 Apartado, 118 Teléfono, 2326 SANTIAGO DE COMPOSTELA

Señora Vista con elegancia y gaste poco dinero ALMACENES OLA el ofrece cientos de piezas de abrigos de verano a precios baratísimos. Gran surtido en piqués y batistas perforadas ALMACENES OLA — FERROL

Los papeles principales corren a cargo de Henry Vidal y Barbara Laage, una chica muy agraciada, de la cual se dijo al principio de la cinta que colaboraría con el espía bueno --de algún modo hay que denominarlo, ¿no?--, pero que luego se dedicó a sextear, esperando el regreso del amado, para que la cosa terminase en boda, que es como finalizan casi todas las películas del género.

C. BRIONES CIRUGIA GENERAL RAYOS X Hórreo, 7-1.º Telf. 2222 Domicilio: Telf. 1266 SANTIAGO

La hermana mayor, Maruja, de 23 años, ya casi se encuentra sin vista, y no pudo estampar la firma, y la menor, Josefina, de 15, se lamenta del rápido avance de su enfermedad.

Digiera mejor... bebiendo SOUSAS EXQUISITA AGUA DE MESA BOTTLE BOTTLEIN Bañerío. VERIN \* Telf. 2444 VIGO

Como mejor de lo mejor... BICICLETAS HONOR HONORINO MENDEZ Santiago

Sanatorio Neuropático DEL Dr. Lois Asorey PAZO DEI CARMEN La Estia. Teléfono 1541 Para enfermos nerviosos y psíquicos o manicomiales SANTIAGO DE COMPOSTELA

# UNIVERSIDAD

## Conferencia del Dr. Martínez Bordini, en la clausura del VIII Curso de Ampliación de Pediatría

### Desarrolló el tema: "Estado actual de la Cirugía cardio-vascular en la Pediatría"

En la mañana de ayer, prosiguió su anunciada conferencia el doctor Martínez Bordini, de Madrid, que constituía la clausura del VIII Curso de Ampliación de Pediatría y Puericultura, organizado por el catedrático titular de la Facultad de Medicina de Santiago, Dr. Suárez.

Presidió el acto el rector de la Universidad, doctor Legaz Lacambra, acompañado del gobernador civil de La Coruña, señor Martín Freire; del teniente de alcalde en representación

del titular, señor M. de Rodríguez y del decano de la Facultad de Medicina, Dr. Echeverri. La conferencia se celebró con inusitada expectación. A ella asistieron, además de los cursillistas, catedráticos de la Facultad de Medicina, destacados médicos de Santiago y de la región y numerosos escolares. El Aula Magna del Hospital Clínico resultó insuficiente para albergar el amplio contingente de público científico.

El Dr. Suárez hizo la presentación del conferenciante. Señaló en él, además de sus cualidades humanas, su trayectoria científica, que arranca desde su período de aprendizaje, en el que destacó notablemente, hasta la personalidad científica que hoy posee, basada en su dedicación al trabajo, el ansia permanente de perfeccionamiento y su entrega vocacional a la Medicina. Dio las más expresivas gracias en nombre propio, de la Facultad de Medicina y de la Universidad, al doctor Martínez Bordini, por su participación en este acto de clausura.

El Dr. Martínez Bordini hizo una exhaustiva exposición del tema "Estado actual de la Cirugía cardio-vascular en la Pediatría". Agrupó estas alteraciones con un criterio anatómico-quirúrgico, señalando en primer lugar las alteraciones anatómicas de las mismas y las repercusiones funcionales, locales o lejanas, que provoca. A continuación hizo una revisión histórica y análisis clínico de las técnicas operatorias, referidas individualmente a cada tipo de malformación, señalando los últimos adelantos que le son conocidos directamente a través de una reciente visita a los más importantes centros de Cirugía cardio-vascular de los Estados Unidos y comparándolos con su experiencia personal que, a la hora actual, es muy importante.

La conferencia, además de completa y documentada, fue asistida de una brillante exposición verbal que el Dr. Martínez Bordini posee; y complementada, por proyecciones demostrativas.

Al final fueron proyectadas dos películas, técnicamente impecables, en las que quedó bien patente no sólo la habilidad técnica del Dr. Martínez Bordini, sino también la de su equipo de colaboradores, al que aludió amablemente y cuya cooperación le permite acometer las más importantes intervenciones cardio-vasculares y el haber puesto a punto las técnicas de hibernación profunda, cardiocangiografía, roentgeniografía y la circulación extracorpórea. Esta última, después de un intenso trabajo experimental.

El conferenciante fué muy aplaudido y felicitado por esta magnífica conferencia, de la que los médicos y alumnos, guardarán recuerdo, por su exposición brillante y gran contenido científico.

PARA LA COMODIDAD DE SU HOGAR  
UTILICE EL CREDITO PERSONAL  
QUE LE FACILITARA LA RAZON SOCIAL

# "PAZOS, PORTA y C.ª, S. R. C."

en sus establecimientos:

Almacenes  
**TACA**  
G. FRANCO, 151

Galerías  
**TACA**  
S. FRANCO, 118

Boby  
**TACA**  
G. FRANCO, 128

Calzados  
**LA FABRICA**  
GALIANO, 39

Una organización al servicio del público

# Información regional

## La Coruña, al día

### Conferencia del Dr. Echeverri en la Real Academia de Medicina y Cirugía del Distrito

#### Mensaje de socorro de un buque holandés

LA CORUÑA, 16.—(Por te. léfono.—De nuestra Delegación.)

En la Real Academia de Medicina y Cirugía del Distrito, pronunció esta tarde una magistral disertación científica el ilustre catedrático y académico doctor don Angel Jorge Echeverri, decano de la Facultad de Medicina de Santiago. Versó sobre "Los injertos óseos".

En primer lugar hizo uso de la palabra el Presidente de la Academia don Galo García Vaquero, que en nombre de la docta Corporación agradeció una vez más la presencia del Dr. Echeverri en su salón y la colaboración hincerrupida que presta a las tareas académicas. A continuación desarrolló el tema de su conferencia el doctor Echeverri, que hizo un completo y sugestivo estudio de la historia de los injertos óseos, de sus clases y técnicas y de sus indicaciones y contraindicaciones. Proyectó una película norteamericana en color sobre el tema y otra también en color de operaciones por él realizadas en Santiago. Además proyectó diversas diapositivas el selecto público compuesto por clases sanitarias y distinguidas personalidades coruñesas, siguió la brillante lección con gran interés y al final tributó al profesor Echeverri una cálida salva de aplausos.

Hasta ahora lo que se sabe es que el vapor inglés "Gartwood", se encuentra al costado del "Hanriette", y ha recogido a seis tripulantes del mismo, manifestando que a bordo de dicho buque siguen todavía el capitán y otros dos hombres.

Por el momento se ignora lo ocurrido al vapor holandés.

El Dr. Suárez, a ROMA Hoy sale para Madrid y Roma, por vía aérea, el catedrático de Pediatría, don Manuel Suárez, que acompañará desde Roma, en la jira de fin de carrera, a los alumnos de la Facultad de Medicina de nuestra Universidad, que estarán de regreso a finales del presente mes.

EL DR. LUCAS VERDU, MIEMBRO DE LA ASOCIACION ESPANOLA DE CIENCIA POLITICA.

Ha sido nombrado miembro numerario de la Asociación Española de Ciencia Política, entidad afiliada a la Internacional Political Science Association, constituida para promover el estudio y desarrollo de las ciencias políticas, el catedrático de Derecho Político de nuestra Universidad, don Pablo Lucas Verdu.

Felicitamos al ilustre profesor por tan importante nombramiento.

EL CURSO DE VERANO DE VIGO

Fué invitado para pronunciar conferencias en el Curso de Verano, que celebrará en Vigo la Universidad, el ilustre crítico musical señor Fernández Cid. Estas conferencias serán ilustradas por el joven y destacado pianista santiagués, M. Oncho Castromil.

Al mediodía, la Radio costera captó un mensaje de socorro del vapor holandés "Hanriette", que al parecer se hallaba en peligro en posición 44.50° N. y 08.58° O. a unas 72 millas al N. de Cabo Villano. En el mensaje se decía que no se precisaba el servicio de remolcador pero sí el de un bote salvavidas.

Por la tarde salió de Ferrol al encuentro de este barco el destructor "Hernán Cortés", que se dirige a la posición indicada, para prestar el auxilio que se precisa.

EL MINISTRO DEL AIRE PROMETIÓ SU APOYO PARA QUE ALVEDRO SEA PRONTO UNA REALIDAD

Anoche regresó de Madrid el Alcalde de La Coruña, señor Peñamaría de Llano, quien se había trasladado a Madrid, según informó a la Prensa suplemento para saludar a los ministros, como acto protocolario después de mi toma de posesión. Con todos ellos mantuve un amplio y cordial cambio de impresiones, que no podía ser de peticiones, puesto que, repito, mis visitas eran para saludarlos y ponerme a su disposición.

Al ministro del Aire, coruñés de adopción, le hablé del aeropuerto de Alvedro. Me dijo que está dispuesto a poner de su parte todo lo que pueda para que Alvedro sea pronto una realidad. Le hice ver que según los informes de reconocidos técnicos el aeropuerto de Alvedro sería un gran bien para toda Galicia, toda vez que por su situación es prácticamente imposible que se cierre ni aún en las peores épocas del año. Me contestó que apoyaba esta afirmación y que además había otra razón para terminarlo en plazo relativamente breve, y era que ya está en marcha y que no pueden paralizar las obras. Refiriéndose a la parte económica dijo que la estudiaría con todo detenimiento y que conseguiría ayuda. Asimismo señaló que nosotros deberíamos también conseguir alguna ayuda.

Asimismo el Alcalde habló con los altos cargos de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para tratar de conseguir para nuestra ciudad un cupo de carne congelada, y que actualmente las existencias se están acabando. Y conseguí para La Coruña 30.000 kilogramos de la citada carne, que vendrá a resolver el problema. Tengo que señalar el gran favor que con esta concesión nos han hecho, ya que otras ciudades trataban de conseguirlo y nos han dado primacía.

## Servicio diario del «Sanghai», con un vagón directo a Irún

LOS TRENES LARGOS DE VIAJEROS DEJARAN DE SER REMOLCADOS POR MAQUINAS DE CARBON

Nuevas mejoras ferroviarias acaban de ser introducidas estos días en los trenes de viajeros coruñeses, gracias al interés demostrado en todo momento, por la Dirección General de Ferrocarriles, en servir a La Coruña y daría de un eficiente y completo servicio, tan necesario en la actualidad por el notable desarrollo que en todos los órdenes la caracteriza.

Desde este mes el tren, "Sanghai" funciona ya diariamente a Barcelona (antes solamente tres días a la semana) con un vagón de primera y tercera clase, directo a Irún (los martes, jueves y domingos) y otro a Bilbao (lunes, miércoles, viernes y domingos). Este último servicio se debe, en gran parte, a las activas gestiones del Centro Gallego de la capital vizcaína, y funcionará únicamente, de junio a septiembre.

Como ya sabemos, el tren expreso ha comenzado a ser remolcado por máquinas Diesel, y dentro de breves días, la mejora será aplicada también al Correo y al "Sanghai". Por tanto, las máquinas de carbón habrán sido ya definitivamente desahuciadas de los trenes de larga distancia de viajeros.

En cuanto al ómnibus de Pufferrada, las antiguas máquinas de uso corriente han sido sustituidas por las "Meadco", de potencia y resultados similares a las Diesel.

Dr. Pensado  
OIDOS - NARIZ - GARGANIA  
Cirugía de la sordera  
Hórreo, 24-3º.—Teléfono 1801  
SANTIAGO

SANTOS L. CASADO  
Medicina Interno, Reyes X  
Dr. TEIJEIRO, 4 - SANTIAGO

Las misas gregorianas que darán comienzo mañana, día 18, a las ocho horas, en la capilla de Nuestra Señora de Fátima de la S. A. M. I. Catedral, serán aplicadas por el eterno descanso del señor

D. Laureano Otero Buján  
que falleció cristianamente el día 4 del actual.  
R. I. P.

LA FAMILIA ruega y agradecerá la asistencia a alguno de dichos sufragios.  
Santiago, 17 de mayo de 1959.

M. DE ACOSTA  
MEDICO CIRUJANO  
Partos y enfermedades de la mujer  
Altamira, 2.—Teléfono 1289  
Santiago de Compostela

# ANUNCIOS POR PALABRAS

- ALQUILERES**  
SE ALQUILAN máximas de escribir. Vía de Romar.—Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.
- SE ALQUILA bajo comercio en la plaza de la Inmaculada número 8. Razón en la misma casa, Santiago.
- SE ALQUILA piso en Canalejas, 177. Razón: Calvo Sotelo, 19, primero.— Ferrol.
- SE ALQUILA bajo par Almacén o garaje cerca del Puerto, Razón, Baterías, 12-1º. Ferrol.
- SE ALQUILA bajo propio para garaje. Razón: Real Baja, 52. La Grana.
- CASA PARTICULAR honorable, alquila habitaciones. Razón: Troya, 6-2º. Santiago.
- PISO nuevo centro esquina se alquila. Informes esta Administración. Ferrol.
- SE ALQUILA piso propio para verano. Informes esta Administración. Ferrol.
- Automóviles**  
VENDO camión Ford 8 con Barreiros. Razón esta Administración. Santiago.
- PARTICULAR vende coche Ford Consul 11 H.P. excelente estado, sin intermediarios. Informes: Telf. 1358. Ferrol.
- Compra-venta**  
COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando por domicilio. Canalejas 142. Tel. 2506. Ferrol.
- SE VENDEN dos mesas de escritorio. Informes Bar Arleta, Ríbel, 3. Ferrol.
- MAÍCES híbridos PRODES, Semillas, Hortalizas, Fertilizantes, pradería artificial, Droguería Pérez-Tabaría. Santiago.
- MONTACARGAS nuevo, propio construcción, vendo barato. Razón esta Administración. Ferrol.
- BALANZAS automáticas. Casa Sigma.—Facilidades pago. Sagasta, 14.— Ferrol.
- TERNEHOS. Criados (sin leche), con "Pepilla lechal". Pedidos folletos gratis. Hijos de Abel González.—Valdoví.
- FINCAS**  
SE VENDE la casa 3 de Entrerrios, con huerta y segundo piso 1177. Informes: Rúa Nueva, 51. Teléfono 2271. Santiago.
- SE VENDEN dos solares edificables en la calle de San Lorenzo, de excelente porvenir. Razón: teléfono 24-53 y 22-71.— Santiago.
- VENDO casa libre. Rúa San Pedro, 51.— Santiago.
- VENDO piso en construcción en zona ensanche. Informes al Tel. 2144. Santiago.
- SE VENDEN solares Busancho. Razón: Huvalcaba 26, segunda.— Ferrol.
- VENDO segundo piso calle Real, libre. Informes teléfono 2641. Ferrol.
- VENDO en Valdovíno casa a reconstruir con huerta, propia para verano. Teléfono 2736. Ferrol.
- VENDESE casa Plaza Ferrández, al Razon Alcalde Uscro núm. 4-1º. Ferrol.
- SE VENDE tercer piso haciendo esquina sitio muy céntrico. Razón esta Administración. Ferrol.
- VENDESE tercer piso casa núm. 43, calle Dolores, Razón Dolores, 22-bajo. Teléfono 1835. Ferrol.
- SE VENDEN solares, gran ocasión, enfrente de la Avenida de las Casas Sindicadas de Santa Marina del Villar, carretera, al lado de un transformador, extraordinariamente buenos para una industria. Dirección Calle Dolores, 38-1º. Ferrol.
- SE VENDE casa nueva construcción, 2 pisos y bajo libre. Razón esta Administración. Ferrol.
- QUIERE VENDER SU CASA AGENCIA ROCA. 20 AÑOS DE GARANTIA Y SERIEDAD. AGENCIA ROCA. Ferrol.
- QUIERE colocar bien su dinero? Compre solares. Roca le informará con toda garantía y honradez. AGENCIA ROCA. Ferrol.
- VENDESE Chalet construcción moderna nueve terrazas tierra, libre, en Carretera de deira. AGENCIA ROCA. Ferrol.
- VENDESE Chalet en Alto Castaño, cuatro terrazas tierra, frutales, libre. AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.
- VENDENSE casas en sitios céntricos, con pisos libres. Informes a AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.
- VENDESE solares 9 por 18, calle Ramón Franco y Atocha. AGENCIA ROCA. General Franco. Ferrol.
- SE VENDEN, gran ocasión solares extraordinariamente buenos para formar una industria, en "D. TEIRO BAJO", orilla de la carretera Los Corrales, enfrente de

- la vía para La Grana (Serantes). Dirección: Calle Dolores 38-1º. Ferrol.
- COMPRARIA casa en Santiago, de una a tres viviendas. Razón en esta Administración, Santiago.
- SE VENDE casa Rúa San Pedro, núm. 52, piso desahucado. Informes: Rúa Villar, 30, primero, Izquierda.— Santiago.
- SE VENDE casa libre, céntrica, Razón: Curros Enriquez, 10, Santiago.
- VENTA casa céntrica, con dos viviendas libres. Razón Cafe Cantábrico. Santiago.
- EN PADRON, vendese finca. Razón en Troya, 6-2º. Santiago.
- VENDO casa finca, libre, 3.800 metros cuadrados, orilla carretera (Corrales-Conjelo). Informes: "Casa Minoso". Santiago.
- CASA céntrica esquina, dos solares unidos, se vende. Informar esta Administración. Ferrol.
- TRASPASOS**  
POR AUSENTERIA traspaso mercadería bien situada, renta antigua. Informes teléfono 3395, mañana.—Ferrol.
- TRASPASO tienda de ultramarinos con fábrica de chocolates por no poder atender. Razón Rúa de San Pedro 54, Telf. 3062. Santiago.
- VARIOS**  
AVISO. Hermanas Souto, Leil, Esperanza y Lupe, participan a su distinguida clientela y público en general, amplían su taller con trabajos de modista, San Salvador núm. 3-2º. Fejardo. Ferrol.
- REPARACION de bolsos, carteras, maletas, etc., Pombal, 18.—Santiago.
- SE NECESITAN agentes productores. Informes: Dolores, 9, primero.— Ferrol.
- REPARACION y montaje de todos. Pombal, núm. 18. teléfono 3252. Santiago.
- AVISO. Se ruega toda persona tenga cuenta pendiente contra el Bar "Casa de los Vinos" Taxonera núm. 5, pase a cobrarlos antes 8 días, pasado el cual no tendrán derecho a reclamación alguna. Ferrol.
- AVISO. Se ruega toda persona tenga cuenta pendiente contra el Bar "Casa Maruxa", calle San Fernando núm. 69, pase a cobrarlos en plazo de 10 días, pasado el cual no tendrán derecho a reclamación alguna. Ferrol.

sesta este estudio hematológico.

El ilustre pediatra portugués causó una impresión de gran investigador y poseer excepcionales condiciones de poseer excepcionales grandes aplausos, merecido premio a tan brillante y profunda disertación.

EL DR. SUAREZ, A ROMA Hoy sale para Madrid y Roma, por vía aérea, el catedrático de Pediatría, don Manuel Suárez, que acompañará desde Roma, en la jira de fin de carrera, a los alumnos de la Facultad de Medicina de nuestra Universidad, que estarán de regreso a finales del presente mes.

EL DR. LUCAS VERDU, MIEMBRO DE LA ASOCIACION ESPANOLA DE CIENCIA POLITICA.

Ha sido nombrado miembro numerario de la Asociación Española de Ciencia Política, entidad afiliada a la Internacional Political Science Association, constituida para promover el estudio y desarrollo de las ciencias políticas, el catedrático de Derecho Político de nuestra Universidad, don Pablo Lucas Verdu.

Felicitamos al ilustre profesor por tan importante nombramiento.

EL CURSO DE VERANO DE VIGO

Fué invitado para pronunciar conferencias en el Curso de Verano, que celebrará en Vigo la Universidad, el ilustre crítico musical señor Fernández Cid. Estas conferencias serán ilustradas por el joven y destacado pianista santiagués, M. Oncho Castromil.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

D.ª María América Barrio Dovale  
Que falleció en Madrid el 8 de mayo de 1959, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Jesús Rodríguez Colón; sus hijos María José, Jesús y Joseito; su madre, doña Saturnina Dovale, viuda de Barrio; sus hermanos, doña María Saturnina, don José (profesor de la Facultad de Derecho) y doña María; hermanos políticos, don Manuel, doña Felisa, doña Mercedes y don Enrique Rodríguez Colón.

PARTICIPAN tan sensible pérdida y suplican a sus amistades la asistencia al novenario de Misas que darán comienzo en la capilla general de Animas el próximo día 20, a las ocho de la mañana, y a las Misas gregorianas que darán comienzo el día 22 en la Iglesia parroquial de San Francisco de Madrid y las que se digan en Santa Marina de Cires y San Tirso de Cornado (Touro), San Pelayo de Lensces y San Tirso de Cornado (Boqueijón), por lo que anticipan gracias.

Santiago, 17 de mayo de 1959

SEPTIMO ANIVERSARIO  
D. Esteban Ceinos Blanco  
Falleció el día 18 de mayo de 1952  
D. E. P.

LAS MISAS que se celebran el lunes día 18, en las iglesias de San Francisco, Capilla General de Animas y Sagrado Corazón (San Agustín), el Manifiesto en esta última Iglesia, el mismo día, y las Gregorianas que dicen comienzo el día 1 a las nueve de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Remedios (Huerfanas), son aplicadas por su eterno descanso.

Su viuda, doña Camila Elva Facho; hermanos, don Mariano (ausente) y don Eleuterio; sobrino, don Lucencio y demás familia, suplican la asistencia a alguno de dichos sufragios, favor por el que les quedarán muy agradecidos.

Santiago, 17 de mayo de 1959

# Una milla cuadrada mide la City de Londres

Carta de Inglaterra

Principal centro del tráfico mercantil de todo el mundo  
Trabajan en ella medio millón de empleados

LONDRES. — La City de Londres, en pocas palabras, es una institución económica para fomentar la prosperidad mundial, y de no haber existido, no se hubieran registrado los enormes progresos económicos de los últimos dos o tres siglos. Aunque centenares de empresas tienen sus oficinas en la City y allí trabajan medio millón de empleados puede decirse que todos ellos son partes de una sola unidad: la City. Esta tiene su origen en unas instalaciones comerciales montadas en el estuario del Támesis y que durante más de mil años, per manecieron encerradas en una muralla romana. Esa muralla fué la causa de que la zona original no alcanzara mayor desarrollo, quedando reducida a una milla cuadrada, a pesar de que el gran Londres cubre ahora una superficie de unas 700 millas cuadradas. La City sigue teniendo su propio Municipio, su propia administración e incluso su propio ejército, muy reducido en número y el más antiguo de Europa.

En 1215, se otorgó protección a la City por medio de una cláusula especial de la Carta Magna, y aunque la Monarquía realizó repetidas tentativas de poner fin a la independencia de la "milla cuadrada" — como se la llama en Inglaterra — ésta no se sometió nunca a los dictados de los reyes. La City no sintió jamás apatencias de convertirse en capitalidad política — en realidad vino a ser capital política de Inglaterra una parte de Londres mucho más reciente, la Ciudad de Westminster — y nunca ha sido coronado un rey dentro de los muros de la City. Desde el último choque con la Monarquía ocurrido en el 1685-88, no ha vuelto a quebrantarse la paz entre la City y la Corona.

## EL ALCALDE DE LONDRES

Pero la City sigue siendo, todavía celosa defensora de sus privilegios, todos ellos de naturaleza simbólica. Un rey nuevo no puede entrar en la City hasta que le son entregadas sus llaves por el Alcalde. Durante las ceremonias de coronación de un nuevo monarca, el Alcalde de Londres es el segundo rango y empuña un cetro, como cualquier Jefe de un Estado independiente y soberano. Cuando se habla del Alcalde de Londres se piensa siempre en el de la City.

Como la Corona, la City jamás humilló la cabeza ante las fuerzas de la guerra o de la naturaleza: ha sabido sobreponerse a contratiempos tales como el gran incendio de 1666, la peste desencadenada un año antes, los ataques de los zepelines durante la primera guerra mundial y la ofensiva de Hitler, que derribó la mitad de las edificaciones. Tras cada una de esas catástrofes ha resurgido de nuevo de entre cenizas, más potente, y desde el punto de vista arquitectónico, más bella.

La jurisdicción territorial de que hablamos es una entidad económica que ha ido desarrollándose a lo largo de los pasados dos mil años, y que no podrá ser reemplazada por ninguna otra institución del futuro. La tradición no es una cosa que pueda aprenderse. Las tres ramas principales de los intereses de la City son el comercio, la navegación y las finanzas. El primero entre los más importantes mercados es el Baltic Exchange and Shipping Exchange en el que se realizan transacciones relativas al trigo, maíz, carbón, semillas oleaginosas y sebo. No puede negarse que el nombre de la organización es un poco desorientador; en realidad deriva del hecho de que la institución traficaba en principio con los países bálticos, aunque hoy día sus negocios se extienden por todo el mundo. El London Metal Exchange es el mayor mercado mundial de cobre, plomo, estaño y zinc; sus negocios están concentrados en manos de cuarenta "anillos", nombre que se les da a los miembros por la circunstancia de que su instalación en la Bolsa está dispuesta en forma de círculos concéntricos. El Rubber Exchange, o Bolsa del caucho, tiene tres categorías de miembros: importadores, comerciantes y exportadores. No



Junto al Banco de Inglaterra se halla la mansión del Lord Mayor, en el corazón de la City

se permite a los importadores vender sus géneros directamente a los comerciantes, y todas las firmas deben operar por medio de los corretores comerciales.

## EL COMERCIO DE PIELS

De enorme importancia son las ventas de lanas, pieles y tejidos. En la Bolsa de la Lana se procede a la venta de este artículo en seis períodos cada año, durando cada uno de ellos unas tres semanas. La primera de esas ventas, a la que acuden compradores del mundo entero, se celebró en 1821. El mercado londinense de pieles tiene unos 285 de antigüedad y debe su enorme incremento e importancia a la Hudson Bay Company, que todavía hoy sigue organizando las ventas y en cuyo edificio está instalada la Bolsa de las Pielas. En 1933, y como consecuencia del régimen nazi, Londres ocupó el lugar del mercado de pieles de Leipzig, pasando a ser el centro mundial de esa rama comercial. Las ventas se realizan tres veces al año. Son miembros de la Entidad 135 empresas. Las ventas de té tienen un volumen de 500.000 libras esterlinas. Existen por lo menos 2.000 meceras de té, por lo que la parte desempeñada por los catadores que fijan los precios, es de extraordinaria importancia.

La City es también centro del comercio mundial de azúcar, cacao, productos farmacéuticos, especias, cáñamo, yute, almendra de coco, plumas de avestruz y diamantes. El noventa por ciento de los diamantes en bruto pasa por Londres. Como no existe una Bolsa de los diamantes, las transacciones se efectúan en

plena calle, en la llamada Hatton Garden, interviniendo en ellas gran número de corretores bajo la inspección de la Diamond Corporation. El aspecto naviero de la City está representado, como ya se ha dicho, por el Baltic Exchange, entidad a la que pertenecen casi todos los propietarios de barcos que hay en el mundo. Aparte de su relación con el comercio de granos, la institución es mundialmente intermediaria en cuestiones de fletes. En íntima relación con ella están los seguros marítimos de la Casa Lloyd, que tiene sucursales en todas partes y que hoy se ocupa de toda clase de seguros, aunque en realidad no es ella la aseguradora; los seguros los hacen realmente las Compañías asociadas a Lloyd. Esta gran organización pone al servicio de aquellas sus informes referentes a la navegación mundial.

## ORGANIZACIONES FINANCIERAS

La parte financiera de la City está fundamentalmente constituida por el Stock Exchange (la Bolsa), el Banco de Inglaterra, los Bancos llamados los "Big Five" (o los cinco grandes); los Joint Stock Banks, los Merchant Banks, las Discount Houses y lo Over-

seas Banks están en lo principal relacionadas con asuntos financieros del interior y del exterior, los Merchant Banks y las Discount Houses actúan como intermediarios para realizar transacciones internacionales, y pueden ser considerados como instituciones típicas de la City. La función de los Merchant Banks consiste en aceptar letras de cambio libradas por los exportadores; las Discount Houses adquieren tales letras —plenamente garantizadas por un Merchant Bank— y las negocian. Las Discount Houses (como indica su nombre, Bancos de descuento) poseen grandes capitales y pueden también prestar contra los Joint Stock Banks que mantienen una parte de sus reservas líquidas en operaciones como éstas. Las características que sobresalen entre las actividades de la City pueden resumirse así: experiencia, derivada de muchas generaciones; conocimiento mundial de los hombres y de los negocios; reglas bien definidas y estrictas para la gestión de los negocios; la más estrecha cooperación posible entre las secciones de mercados y finanzas y la solvencia en todas las transacciones. Ello le dió un gran pasado y le pronostica un espléndido futuro.

# EL CORREO GALLEGO

Impresiones de Alemania

## Restauración de la Primavera en el Tiergarten de Berlín

Un millón doscientos mil árboles, plantados en diez años  
El jardín donado por Inglaterra lleva el nombre de Eüen

BERLIN. — Por Karlheinz Stephani. Quien pasee en un hermoso día de primavera por el Tiergarten de Berlín no podrá reprimir un sentimiento de alegría y gratitud. Nadie, ni siquiera el mayor optimista, habría imaginado que del auténtico desierto de 1945, aquella extensa superficie cribada por las bombas, donde entre árboles arrancados se veían sepulturas abiertas apesadumbradamente, una junto a otra, con pequeñas plantaciones de patatas y de zanahorias, símbolos tristes de la esperanza de vencer al hambre por esfuerzo propio, se podría crear en 10 años estas una auténtica joya de jardinería.

En su origen, el Tiergarten fué un coto de caza del Gran Elector de Brandenburgo a las afueras de Berlín. A partir de principios del siglo XVIII pasó a ser considerado parque natural. Los berlineses le dedicaron siempre todo su cariño. El Tiergarten con sus árboles centenarios era considerado hasta su destrucción uno de los más bellos parques de Europa. Devastado por las bombas, pasó a ser una dolorosa herida en el cuerpo de Berlín. Después de la catástrofe, apenas contaba con 700 árboles, todos ellos en peligro constante de ser cortados por berlineses asediados por el frío y el hambre. Hace exactamente 10 años en la primavera de 1949, el burgomaestre Ernst Reuter plantó junto a la Gran Estrella el primer tilo como símbolo de la repoblación forestal del parque. Entraron luego en acción 1.200 hombres y mujeres que se dedicaron de lleno a apartar escombros, a limpiar el terreno y a la plantación de árboles y arbustos. Hoy en día, en los "pulmones de Berlín", existen nada menos que 12 millones de árboles y arbustos. Es evidente que no se puede superar en un decenio escaso la pérdida de 5 millones de árboles entre ellos muchos robles con más de 400 años. Para acelerar la repoblación del parque se adoptó en 1949 a 1953 el sistema de repoblación forestal

rápida por medio de 18.000 árboles de crecimiento excepcional. Bajo su protección empezaron a desarrollarse los robles, las nuevas hayas que, más tarde han de constituir la parte esencial del Tiergarten. El sistema dió tan buenos resultados que hoy se puede empezar a desbastar los árboles de protección.

El Tiergarten de Berlín es el más importante y más bello lugar de recreo para la población de la antigua capital, tanto más cuanto que los habitantes de la parte occidental no tienen acceso a los alrededores de Berlín, todos ellos situados en la zona soviética. A pesar de los prodigios de la jardinería el Tiergarten no sería el magnífico parque que hoy se presenta en el centro de la ciudad si no hubiese recibido la ayuda de los amigos de Alemania en el extranjero. Numerosas ciudades de la Alemania Occidental, amigos de Berlín dispersos por todo el mundo, enviaron y continúan enviando, plantas, semillas y donativos en metálico. Los árboles y arbustos del "Jardín Inglés" fueron donados por la Reina Isabel de Inglaterra. Inaugurado en 1952 por el entonces ministro del Exterior Antho-

ny Eden, el "Jardín Inglés" pasó a ser designado por los berlineses, siempre inclinados a inventar apodos, pura y simplemente "Eüen".

Los Estados Unidos enviaron por avión árboles y plantas. El Japon llamó la atención por su donativo de 1.200 cerezos. No se descuidó la fauna del gran parque, siendo ya muy elevado el número de aves cantoras, cisnes, patos salvajes, perdices, faisanes, etc. El Tiergarten tiene pues su vida que no es perturbada más que los domingos por los miles de berlineses que pasan por los 30 kilómetros de caminos o descansan en los numerosos prados y se recrean en sus campos de juego. El Tiergarten, "oasis de paz y de belleza", según las declaraciones de una revista inglesa de jardinería, es de nuevo uno de los grandes atractivos de Berlín que no debe faltar en el programa de ningún visitante. Además de ser uno de los parques más bellos de Europa, es un símbolo de la reconstrucción en la que participaron no sólo Alemania sino también los países aliados que tantas pruebas dieron de generosidad, de comprensión y de entusiasmo.

## CARTA DE TOKIO

### Japón cuenta con el mayor oleoducto submarino del mundo

Se encuentra en la bahía de Tokuyama

TOKIO. — (Servicio especial). — Desde hace un par de años el tráfico marítimo se ha incrementado de manera considerable en la bahía de Tokuyama. Raro es el día que la superficie grisenta de sus aguas no se ve surcada por

algun gigantesco petrolero cargado de crudo, procedente del Oriente Medio o de los puertos de Venezuela.

La razón de estas permanentes visitas es que, al mismo tiempo de la bahía, se encuentra la refinería del petróleo Idemitsu Kosan, la más importante del Japon y una de las más modernas del mundo.

La refinería, considerada como una muestra del desarrollo industrial del Japon, fué inaugurada en 1957, empezando a funcionar a plena capacidad poco tiempo después de su entrada en servicio.

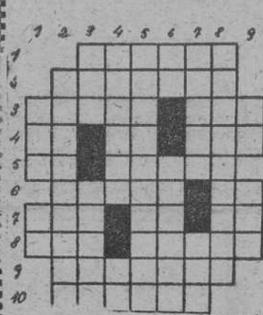
La circunstancia de que se encuentra a orillas de la bahía permite que los petroleros de 40.000 toneladas fondeen en sus muelles sin la menor dificultad.

Los grandes petroleros de 80.000 toneladas, sin embargo, tienen que quedarse a casi tres kilómetros de la costa, efectuando sus operaciones de descarga a través de un oleoducto submarino de 2.800 metros de longitud y 50 centímetros de diámetro.

El petróleo es almacenado primeramente en los depósitos de Cura, de donde pasa después a la refinería u otro oleoducto, también de cincuenta centímetros de diámetro y 3.200 metros de longitud, que se considera el mayor del mundo en su género.

Las instalaciones de la refinería son todas automáticas y permiten una gran productividad. Entre el equipo figuran 146 unidades Worthington de bombeo, de las que 100 fueron fabricadas en la Niigata Worthington del Japon y las restantes se importaron de los Estados Unidos. Digno de mencionar es el hecho de que la refinería se montó en un tiempo récord de 10 meses. En la actualidad, sus altas chimeneas elevándose sobre las modestas edificaciones de Idemitsu, son un orgullo para los habitantes del pueblo, que han encontrado además en ella trabajo especializado altamente retribuido.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.—Extraera. 2.—Cuerpos estéricos. 3.—(Al revés) Papáguay. Perteneciente a la raza aeta. 4.—Campoon. Repetido familiar. Consontantes iguales. 5.—Símbolo químico del sodio. Arbol conífero. 6.—Regaleros. Artículo. 7.—Pueblo de la provincia de Lérida. Deidad egipcia del sol. Forma del pronombre. 8.—Pecado. Intento de amenaza. 9.—Instrumento músico de barro. 10.—Dícese de cierta cuchara.

VERTICALES: 1.—Río de la Galizia. Cifra romana. 2.—Mesoneros. 3.—Verbo. Extraño. 4.—Arar la tierra por lomos. (Al revés) Repetido familiar. 5.—Trabajaré con otro. 6.—(Al revés) Intersección. (Al revés) Aconsontante. 7.—(Al revés) Escoger, entresacar. Medida de longitud. 8.—Astrología. 9.—Desinencia verbal. Animal plantigrado.

SOLUCION AL ANTERIOR. HORIZONTALES: 1.—Alavés. 2.—Alamada. 3.—enani. ICI. 4.—Lu. Un. Lar. 5.—Ad. Dorar. 6.—Ahora. Es. 7.—Era. aM. Mo. 8.—Tac. Rotos. 9.—Leganas. 10.—Arenas.

## RINGON AMENO

PREMIO  
Una señora de visita admira un frigorífico nuevo:  
—¡Qué hermosa neveral!  
—Pues ya ves... una rifa.  
—¿Te ha tocado?  
—No. He organizado yo la rifa.

OTRA VOCACION  
Dos amigos se encuentran.  
—¿Todo bien?  
—Estupendamente.  
—¿Sigue el chico sus estudios?  
—Pues... ya sabes que estudiaba para médico, pero el otro día vino la factura del sastre por un traje que me acababa de hacer y ha cambiado de idea.

EL COLMO  
El paracaidista recibe sus instrucciones:  
—Cuenta usted hasta diez y entonces tira de esta cuerda y el paracaidista se abrirá. Pero si no se abre, tire usted de esta otra y se abrirá el paracaidista de seguridad. En tierra habrá una camioneta para recogerle.  
El paracaidista se arroja al espacio, cuenta hasta diez, tira de la cuerda y el paracaidista no se abre. Tira entonces de la otra y el de seguridad no se abre tampoco.

DELANTERA  
Al pedir su mano, ¿le dijiste a sus padres que te considerabas indigno de ella?  
—Iba a decirselo; pero se anticiparon ellos.  
EL METEO  
—No tenga tanta prisa, señor. No empuje. Yo también voy a aparecer en la próxima estación.  
—Sí, pero es que yo debí aparecer dos estaciones antes.

SINTOMA  
Dos señoras, clientas de una perfumería de gran postín, hablan de un nuevo dependiente.  
—Parece un buen chico.  
—Estoy segura de que es un muchacho honradísimo.  
—¿En qué te fundas?  
—En que se ruboriza cuando dice el precio.

## Noticias con estrambote

### CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA IMAGINACION

En Colorado (Estados Unidos) acaba de ser inaugurada una clínica especial para hipocóndricos (término científico con el que designan a los que se creen afectados por enfermedades imaginarias). Los médicos de esta clínica preparan cada día experimentos sensacionales a base de trucos ficticios, robos, crímenes y apariciones de fantasmas. Todo simulado, naturalmente; pero mientras reciben estas sensaciones no tienen tiempo de pensar en las enfermedades imaginarias. Al parecer, en pocos días acusan una notable mejoría. Eso dice la noticia.

A un paciente imaginario, todo un método estridente, que si no cura al paciente le da pase funerario. Algo suena a temerario tal sistema modernista; pues al punto da a la vista que, cualquier tipo maníaco terminal puede en cardíaco si a diario hay tal... "revista".

El que es lego —y tal le pasa a quien firma el estrambote— en las lides de este trote, piensa que algo se rebasa. Que se pasa de la tasa terapéutica como esa; un remedio de sorpresa a lo Drácula, en un trato para hacerse candidato del quírolfano a la mesa

Quede toda imaginaria sensación de una dolencia, en la cura de paciencia cuanto sea necesaria. Pero no de funeraria sucesión de tanta cosa terrorífica, horrorosa, que por muy sistema serio, más parece —es un criterio— antesala de la fosa.

DON RIIPO

## La Reina Isabel, invitada por la esposa del Presidente Kubitschek a visitar Brasil.

LONDRES, 16.—La señora Sara Kubitschek, esposa del Presidente de Brasil, ha invitado a la Reina Isabel para que visite esta nación, coincidiendo con la inauguración de Brasilia, su nueva capital, en abril próximo. Su hija Estella, de 16 años, ha dicho que su madre hizo esta invitación sin carácter oficial a la Soberana, cuando estuvo tomando el té en el Palacio de Buckingham el jueves último la Reina respondió que le gustaría ir, pero que no estaba segura de que pudiera hacerlo, a causa de sus muchos compromisos. Un portavoz del Palacio de Buckingham dijo posteriormente que la Reina no podría decidir si hacia este viaje de visita al Brasil, hasta que la invitación fuera hecha oficialmente.—Efe.

Anúnciate en

LA NOCHE